

AWEMainta

https://www.facebook.com/AWEMainta/ awemaintaa@gmail.com Diahuebs 12/05/2022

Cancha Johan Cruyff ta bira awor Cancha Denzel Dumfries

Reapertura mini cancha di futbol Parke Curazon

Ayera tardi a tuma luga na Parke Curason na Yaburibari, reapertura di e mini cancha di futbol cual na luna di november di 2006, a keda inaugura pa e propio Johan Cruyff hunto cu Su Mahestad, Reina Beatrix kende tabata di bishita na Aruba.

Page 2

Cantante Ricardo Crespo culpabel na violacion di su yiu muhe

Page 15

Losmento di bala na Sabana Basora anochi

Page 11

Un di cada cinco hoben durante di lockdown a pensa di mata curpa

Page 7

Reapertura mini cancha di futbol Parke Curazon

Cancha Johan Cruyff ta bira awor Cancha Denzel Dumfries

Ayera tardi a tuma luga na Parke Curason na Yaburibari, reapartura di e mini cancha di futbol cual na luna di november di 2006, a keda inaugura pa e propio Johan Cruyff hunto cu Su Mahestad, Reina Beatrix kende tabata di bishita na Aruba. Pa 16 aña largo e cancha a sirbi pa permiti tanto mucha- como hobennan, hendenan grandi haci uzo di e esaki pa haci e deporte di futbol.

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes, den su discurso a duna un relato breve con henter e parke social aki a bira un realidad, cual tabata un vision di ex Minister Ramon Lee, kende a dicidi cu pa elimina e dump cu tabatin na e sitio, gobierno lo bay construi un Parke Social, caminda hendenan por bin eynan pa haci ehercicio, core bicicleta y tambe practica futbol.

Minister Croes na mes momento a declara cu ta cu hopi orguyo el a tuma nota di e cambio di nomber di e tereno aki, cual lo no carga e nomber di Johan Cruyff pero awor su nomber oficial lo duna honor na un di nos yiu di tera, esta Denzel Dumfries, kende ta hungando awor pa Inter Milan na Italia pero ta hungado clave di e seleccion di Hulanda.

Presenta na e acto di reapertura tabata entre otro Prome Minister Evelyn Wever Croes y esposo Kenneth Wever, Presidente di Parlamento, Edgard Vrolijk, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes, Minister di Husticia y Asuntonan Social, sr Rocco Tjon y tambe varios miembro di Parlamento kendenan a bin presencia apertura di e cancha Denzel Dumfries.

Presente na e ocasion aki tabata sr Somin van Rooijen kende ta representante di Cruyff Foundation y kende a mustra riba e exito di e proyectonan di e fundacion, ilustrando e pensamento semper di Johan Cruyff cu ta di gran balor pa mira un hari riba cara di muchanan haciendo deporte.

Minister Croes a mustra riba e esfuerso di tur stakeholder den realisacion di reapertura di e cancha aki, enfatisando cu ta rekeri dedicacion di tur envolvi, di esunnan di Johan Cruyff Foundation, di gobierno di Aruba pero tambe envolvimento di comunidad no solamente di e bario caminda e tereno ta situa, pero di tur bario rond di e isla.

E mandatario a sigui mustra riba e importancia pa hobennan haci y practica deporte mas tanto cu por y pa nos hobennan tuma Denzel Dumfries como e luz pa guianan pa trata di alcansa un nivel halto den deporte ya cu pa logra exito den deporte, e ta rekeri dedicacion y hopi training pa yega na e top.

Ex Minister Ramon Lee tambe a hiba palabra na e ocasion aki y a repasa historia di e proyecto di Parke Curazon caminda e Cancha Denzel Dumfries ta situa.

Sin duda un proyecto hopi importante pa formacion no solamente deportivo di nos hobennan pero tambe pa nan tin un cancha di e nivel aki caminda nan por yega cu gran animo pa haci deporte.

Pa 16 aña largo e cancha aki a wordo uza na su maximo capacidad y awor cu renobacion aki, sin duda Cancha Denzel Dumfries lo sigui brinda deportistanan un facilidad caminda nan por practica e deporte di futbol.









AWEMainta

Greta van Susteren cu otro intento pa hala atencion den caso di Holloway



Mei 30 venidero lo marca 17 aña di desaparicion di e studiante Mericano, Natalee Holloway di 18 aña y manera a sosode anteriormente, ta surgi otro intento di practicamente mesun figuranan, cu ta insisti cu nan por soluciona e caso horibel aki.

Aruba lo keda pa semper den dueda cu e famia di e hoben aki, ya cu e hoben a perde durante di un vacacion aki na Aruba y nunca mas a haya su restonan, mientras cu tin tur indicacion cu e probabel culpabel den desaparicion di Natalee, ta Joran van der Sloot.

Te ainda ningun hende sa kico a pasa cu e studiante Mericano pero e unico conclusion cu por saca despues di 17 aña cu el a desaparece, ta cu e hoben aki a wordo asesina y cu sospechoso principal den esaki, ta e mesun Joran aki.

Cinco aña despues di desaparicion di Holloway despues di a bandona un club nocturno cu Joran, riba mesun fecha di 30 di Mei na 2010, e sospechoso Hulandes aki ta asesina un hoben na Peru cu nomber di Stephany Flores.

Joran a ricibi un castigo di prizon di 28 aña pa e delito aki y ta cera den un di e pio prizonnan cu tin na Peru.

E siman aki, dos siman prome cu conmemora e incidente lamentabel y tristo aki, Greta van Susteren a dicidi di pone tira su twitter acount, cu e tin pruebanan contundente cu lo soluciona e caso di e hoben studiante desapareci.

Ora cu analisa tur e abogado-periodista aki a trece den su ultimo hallazgo di e caso aki, ta monta riba mesun tradicion cu e tin pa casi 15 aña caba, esta su propio teoria, su propio forma di mira e caso aki, loke el a bin ta haci for di cuminsamento pero sin por presenta algo cu base legal pa realmente soluciona e crimen aki.

Di repente a hinca Prome Minister Evelyn Wever Croes aden, di repente e ta cuestiona Dolfi Richardson, e ta cuestiona otro instancianan pero nunca el a bati na porta di por ehempel Ministerio Publico pa presenta e pruebanan nobo cu e lo a descubri pa asina en berdad yega na soluciona e caso aki.

E desaroyonan cu van Susteren ta papia di dje, ta cuadra den mesun metodo cu el a bin ta uza semper ora cu e fecha di 30 di mei ta yegando pero manera semper tambe, e tin solucion pero pa luna di Juni e no tin solucion mas.

Hopi ta cuestiona trato di Landsrecherche na ex Minister Otmar Oduber

Detencion di ex Minister y ex politico Otmar Oduber no tabata un sorpresa diamars merdia, al contrario e forma con a detene e persona aki, a lanta mas cuestionamento cu otro caminda hopi comentario a surgi di e forma cu Landsrecherche y Ministerio Publico a trata esaki.

Algo autoridadnan hudicial mes a confirma, ta e hecho cu nan a “invita” Otmar Oduber pa presenta na oficina di Landsrecherche, caminda el a haci esaki den compania di su abogado y durante di e interogacion inicial aki, a informa e ex Minister cu e ta keda deteni.

Buscando informacion den archivonan riba e caso di ex Minister Paul Croes den e caso y tambe den e caso di Benny Sevinger conoci como Avestruz, e forma di procede den nan investigacion, tabata completamente y hasta totamente diferente.

E pregunta di mayoria di e reaccionnan cu a ser ricibi, ta puntra mesun cos, esta di con e trato direrente aki pa uno y pa e otronan no, loke ta bolbe crea espacio pa pensa cu Ministerio Publico y Landsrecherche lo por ta wordo influencia politicamente.

Principalmente e caso di Paul Croes tin cu ser mustra cu e ex Minister aki durante di su periodo di interogacion, a pasa 86 dia encarcela, gran parti di dje na KIA di cual den un forma totalmente contra tur regla existente di derecho di tur sospechoso, a pone e persona aki pa 80 dia den isolacion, esta “beperking,” sun cu e por a wak su famia, su yiunan.

En realidad por papia aki di un trapamento flagrante di e ex Minister mientras cu den relatonan publica riba e caso aki, ta mustra du a drenta caso di sr Croes na dos ocasion buscando prueba, hasta buscando droga y arma, sin tene na consideracion cu tin un famia cu muchanan den e cas.

Cu cacho, c’un ehercito di oficialnan, caminda a pone e famia sinta den skina practicamente, pa nan rondia den e cas pa haya prueba.

Den caso di ex Minister Benny Sevinger, miembro di Parlamento di fraccion di AVP, tambe mesun trato aki, caminda oficialnan di Landsrecherche y RST tabata drenta Sali ora cu nan tabata kier y haci loke nan tabata kier.

Benny Sevinger no a ser pidi pa presenta na oficina di Landsrecherche pero a wordo deteni den un luga publico caminda e tabata tumando coffee un mainta y e tambe a keda encarcela pa mas c’un luna.

Ta e cosnan aki pueblo ta cuestionando, caminda constantemente ayera, ta plama e informacion cu Landsrecherche lo a laga of ta bay laga Otmar Oduber liber, cual si e sosode, e cuestionamente di e forma di procede di MP y Landsrecherche lo bira ainda mas grandi.



Aña 2021 a trece 25 aerolinea bek pa Aruba

Triple A ta pronostica recuperacion di 90% di cifranan di 2019

Dia 29 di April 2022 Aruba Airport Authority N.V. (AAA) su "Board of Supervisory Directors" y Accionista (Pais Aruba), den presencia di maneho y auditor financiero externo a aproba y adopta AAA su Reporte Anual 2021, incluyendo e statementnan financiero.

E recuperacion di trafico aereo y consecuentemente e cantidad di pasahero cu a wordo atendi na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA Airport) tabata mas fuerte cu a premira inicialmente pa 2021. E prome kwartaal a mustra un recuperacion hopi lento saliendo for di 2020, pero diripente a mustra un recuperacion fuerte pa e resto di 2021. Compara cu 2020 e cantidad di pasahero a aumenta cu 103% pa un total di 1,842,864 pasahero cu ta nifica un recuperacion di 69% compara cu 2019 (pre-pandemia).

E recuperacion a resulta den 28 destinacion regular door di 25 aerolinea den 2021.

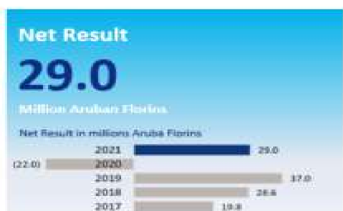
Joost Meijs, CEO di AAA: "Nos vision redefini y strategia lo duna nos e guia siguiendo pa dilanti y ta maximalisa nos balor agrega na un economia sostenibel y e comunidad di Aruba. Mi ta extende palabranan di gratitud inmenso na nos empleadonan di AAA y e comunidad completo di aeropuerto cu a contribui na e resultadonan alcansa durante e ultimo añanan desafiante: e aerolineanan, e pasaheronan, nos business partners, representante di e autoridadnan, e Board of Supervisory Directors, nos accionista, y principalmente nos empleadonan."















Pa un resumen di e Reporte Annual 2021 bishita https://www.airportaruba.com/press-releases

Den e resumen di relato anual ta wordo bisa cu durante e prome kwartaal di 2021 pasahero y movecion di navenan aki tabata cay hopi atras di e pronosticonan. Den e lunanan mas laat di e prome mita di e aña, mas lihe di oke cu a spera, e cifranan a cuminsa subi di forma impresionante y a surpasa e pronostico di e caminda di recuperacion.

Apesar di e efectonan negativo di Omicron den e ultimo simannan di 2021, un recuperacion saludabel di 69% den pasahero a wordo logra, en comparacion cu 2019. Debi na e recuperacion fuerte aki y maneho responsabel di gastonan, 2021 a resulta den un aña financieramente solido,, E cambio pa recuperacion tabata un resultado di Gobierno implementando e medidanan corecto pa cu COVID-19, excelente colaboracion entre stakeholdernan gubernamental y priva den sector di salubridad y turismo, y un cooperacion fuerte di empleadonan di Triple A.

Cu e cifranan disponibel, Triple ta kere cu lo tin mas recuperacion den 2022 di te cu 90% (compara cu 2019), manteniendo cautela mirando cu e situacion actual di COVID-19 ainda ta serio y por tin un impacto negativo riba industria di aviacion.

Di robez pa drechi: - Garrick de Cuba, Associate Partner na Ernst & Young Accountants, Albert Braamskamp, Secretary of the Board of Supervisory Directors, Alfredo Nicolaas, Board Member, Hubert Dirks, Board Member, Aisha Anthony, CFO AAA, Joost Meijs, CEO AAA, Minister Danguillaume Oduber, Minister di Turismo y Salud, Fin Bonset, Chair of the Supervisory Board, Sven Faarup, Board Member

ODEA ta felicita cada nurse”

Aruba mester di mas nurse

Mundialmente nurses eek ta wordo celebra di 6 pa 12 di Mei. Aruba tambe ta celebra esaki. Cada instituto ta pone atencion na e profesion, segun nan presupuesto, cu ta uno hopi limita, cu ta culmina cu tur atencion ariba 12 di mei, fecha natalicio di Florence Nightingale.

E tema di e aña aki mundialmente, stipula pa ICN ta:

“Invest in nursing and respect rights to secure global health”.

Aruba sigur a experencia durante di e pandemia di COVID, con tur instancia mester a uni pa hunto por a combati e pandemia y yuda e poblacion di Aruba pasa door di e periodo aki. Di studiante den enfermeria te na e enfermera specialisa a uno pa hunto lucha incansabel pa un situacion cu ta den teoria nos a siña y hamas por a imagina cu nos lo experencia un pandemia. Nos a experencia tambe scarsedad di nursenan specialisa.

Nos a gana e respet y a wordo elogia e momento ey, awo ta e momento pa cada ciudadano realisa cu Aruba mester mas nurse, mester mas nurse specialisa ariba tur tereno. Si bo persona ta sinti e “roeping”, “calling” pa studia pa ta un nurse, inscribi bo mes. Aruba mester di mas persona motiva pa studia pa por bira un nurse (verpleegkundige), pero tur nurse (verpleegkundige) cu a caba di studia como nurse y tin 2 aña di experencia como un nurse general, motiva bo mes pa scoge un specialidad pa asina nos yena e gap di necesidad den nurse specialisa.

Tur persona cu ta sinti su mes yama pa cuida nos grandinan, inscribi pa studia pa bira un verzorgende. Pa nos por garantisa cuido door di nos mesun nursenan local.

ODEA ta gradici cada nurse pa a scoge y studia pa ta un nurse. ODEA ta desea cada instituto exito cu nan programa/actividadnan di siman di enfermeria. Nos ta pidi cada miembro pa keda pendiente pa mas informacion e proceso di implementacion di ARU-BIG.

Rapport Voedselhulp ta cla:

A yuda mas cu 6 mil hogar y 15 mil persona

Siman pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi e rapport final di e Proyecto “Voedselhulp”, Pakete di Cuminda. Durante e pandemia, riba presion di Hulanda, Gobierno mester a tuma over e proyecto di “Voedselhulp”, over for di Rode Kruis Aruba na juli 2021 pa sigui yuda esnan cu a keda den necesidad despues cu Covid 19 a bati nos porta. Hulanda lo a yuda Aruba financiamento pa esaki.

Te fin di December 2021, un total di 6201 hogarnan, mas o menos 15 mil persona a wordo atendi durante e periodo aki. E costo di e Proyecto aki pa e periodo aki a yega na e suma di AWG. 14.2 miyon cua Aruba a paga den su totalidad. Prome cu e periodo aki, e programa di pakete di ayudo alimenticio a wordo implementa pa Rode Kruis Aruba, cu a ricibi fondonan directo for di Hulanda.

“Nos a cumpli cu nos parti. Bureau Rampenbestrijding Aruba, Directie Sociale Zaken y Fundacion Pa Nos Comunidad a tuma e reto y a ehecuta e proyecto aki na forma hopi profesional. Pais Aruba a pone fondo disponibel y asina miles di persona por a wordo yuda durante e pandemia”, Prome Minister a duna di conoce.

Diabierna 29 di april, e rapport final a wordo entrega na Gobierno. Prome Minister ta gradici tur cu a haci e proyecto aki un exito.

Nuebe Polis a finalisa curso forensico di Interpol

Diamars cu a pasa, nuebe agente policial di tanto e Departamento Forensico; Unidad di Crimen Organisa di Cuerpo Policial di Aruba como tambe un agente di e Oficina Central di INTERPOL Aruba a finalisa e curso di "INTERPOL's RELIEF Database" exitosamente.

E curso aki, organisa pa e oficina central di INTERPOL Aruba (NCTVI), tawata tin un duracion di dos dia y a tuma luga bou guia di dos instructor internacional for di e Oficina di Secretariado General di INTERPOL na Lyon, Francia. Ta trata di e instructornan David Counter di Merca y Jan Drapal di Republica Checa. Ambos ta forma parti di e prestigioso "Drugs Unit and Criminal Organizations Sub-Directorate" di INTERPOL.

Durante e curso aki e agentenan a siña traha cu e database "RELIEF" di INTERPOL. E database aki ta permiti investigadonan hudicial identifica e origen y e rutanan di contrabanda di droga comprimi den forma di bloki, mediante un analisis comparativo automatisa di marcanan di herment, logo y composicion kimico di paketenan di droga. E database aki tambe ta warda informacion di logo i composicion kimico di tabletnan di droga manera XTC y otro tiponan di asina yama "designer drugs".

Cu certificacion di e agentenan investigativo hudicial y adkisicion di e database aki, Cuerpo Policial Aruba por ta orguyoso di tin un arma adicional pa asina por continua cu e lucha contra e crimen transnacional di narcotrafico. For di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, ta manda palabranan di pabien na esnan cu a completa e curso aki exitosamente, asina aportando na e siguridad di pais Aruba.







Segun RIVM

Un di cada cinco hoben durante di lockdown a pensa di mata curpa

Un encuesta haci pa Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu, esta RIVM na Hulanda hunto cuotrto instancianan, caminda a entrevista un grupo di 5826 hoben entre edanan di 12 pa 25 aña, a bin saca afo algo hopi serio y delicado.

Segun e encuesta, duranta di e pandemia cu a pone henter Hulanda bay den un lockdown, un di cada cinco di hobennan, a pensa na comete suicidio pa motibo di e presion causa pa depresion di ta cera paden.

Entre nan tabatin hobennan cu pa algun tempo caba tabatin problemanan di soledad of otro problemanan pscologico y otronan cu den bida diario a bin cera conoci cu resultado di e corona pandemia, cu ta e grupo cu mas a pensa riba comete suicidio. Relato di dokternan di cas na Hulanda, segun RIVM, riba e periodo di december di aña pasa te cu luna di februari di e aña aki, a haya nan mes confrona cu aumento substancial di hobennan cu tabata carga e pensamento pa pone fin na nan bida, caminda hasta algun di nan a haci esaki tambe. E casonan aki a supera e cantidadnan similar cu prome cu a pandemia y sin duda ta trata di varios caso pa siman.

Ora cu a analisa e informacion acumula, pa loke ta trata e porcentahe di e casonan aki, a bira bonb cla con serio e problema aki a bira durante di e pandemia di dos aña na Hulanda.

Na 2021, dokternan di cas a registra un aumento di 36% den casonan aki caminda hobennan a bin consulta pa atende cu nan pensamento pa comete suicidio y na comienso di e aña aki, e cantidad di consultanan aki, a sigui riba mesun nivel halto aki.

Segbiun RIVM e aumento di e casonan aki ta relaciona principalmente pa hobennan entre 15 y 24 aña caminda ta ser mustrra cu mucha hombernan, tabatin e pensamento aki mas tanto compara cu mucha muhenan y ta menciona cu hobennan cu no tabata biba mas cu nan mayornan, tambe a conoce e sentimento suicidio aki.

Resultado di e encuesta aki ta motibo di preocupacion y RIVM ta mustra cu ta masha importante pa sigui desaroyo di e grupo menciona y pa ta alerta cu gruponan di riesgo mas halto pero pa futuro tin cu pone mas atencion na e riesgonan di problemanan mental mas cu loke ta ser haci na e momentonan aki.





Ministro encarga cu Turismo y Salubridad ta anuncia cu entrante **13 mei 2022** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning A** pa e parcela **Tanki Leendert 241, Lok 4-5.**

E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo y Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Directornan di Diamond's International kibrando derecho laboral y intimidando trahadonan

"Como representante di pueblo mi a keda acerca pa diferente persona cu a pone mi na altura di e situacion turbulento y alarmante cu tin na Diamonds International. Mas cu claro como parlamentario y como presidente di e Comision Fiho di Labor den Parlamento di Aruba, mi a dicidi di bishita Diamonds International diamars cu a pasa pa scucha e preocupacion di e empleadonan pero tambe nan denuncianan." Esaki Marco Berlis di MEP tal bisa den su declaracion.

T'asina cu for di basta tempo caba e directornan di Diamonds International ta menasa y maltrata e empleadonan constantemente, sin menciona e abusonan inhusto di comision cu nan ta kita for di nan benta. E actonan inaceptabel aki cu ta encera menasanan di wordo kita for di trabao, reduccion di salario, e supuesto paketenan pa kita nan for di trabao ta na ordo di dia. Empleadonan cu ta traha duro pa e compania bay dilanti y mester di nan empleo pa pone pan riba mesa tin di soporta tur clase di soketada, Berlis ta conta.

"Mi a compronde tambe cu tin un directora cu a bin di exterior, sra. Nicole Trim, cu a bin pa terorisa y abusa di e empleadonan di Diamonds International. Den mi funcion como parlamentario y representante di pueblo, mi a duna tur informacion di mi banda na Gobierno di Aruba pa investiga e asunto aki y pa accion rapido tuma luga.

Specialmente pasobra tin varios indicacion cu sra.Nicole Trim probablemente no tin un permiso pa traha aki na Aruba, y awor kier bin abusa su autoridad aki na Aruba. E ta imperativo pa un accion rapido bin contra di e gran inhusticia aki. Un inhusticia cu nos ni e pueblo trahado hamas lo acepta."

Ta netamente pa e motibonan aki e empleadonan di Diamonds International a acerca FTA pa representa nan y dia 28 di April e referendum a pasa exitosamente. E sindicato di FTA a pensa cu ora esaki sosode gerencia di Diamonds International lo sinta y dialoga na mesa cu nan, sinembargo





directornan di Diamonds International, en especial sra. Nicole Trim a intensifica e abusonan contra e empleadonan. "Como president di Comision Fiho di labor pero tambe como persona mi ta condena e accionan di gerencia di Diamonds International fuertemente. Hunto cu parlamento y cu gobierno nos tur kier laga sa cu no

s ta bon informa y ta actuando caba riba tur informacion ricibi. Sigur mi kier manda di akinan un mensahe bon cla y raspa pa directornan local y sra.

Nicole Trim; "Hamas pensa cu nos lo keda keto y inactivo ante e abuso y inhusticia contra di nos pueblo trahador! Nos lo responde debidamente y fuertemente! Mi ta sugeri pa gerencia di DI sinta na mesa cu sindicato pa yega na un acuerdo corecto y pa stop inmediatamente cu tur menasa y abuso."

Aruba ta pasando momentonan dificil economicamente pero tambe socialmente. Pe motibo aki sigur ta agradecido pa e inversionistanan cu ta bin establece nan negoshi na nos pais. Esaki ta genera cuponan di trabao importante pa nos pueblo y ingresonan pa nos pais.

Sinembargo e inversionistanan aki tambe mester informa nan mes hopi bon pa compronde cu Aruba tin leynan laboral cu ta protege su trahadonan rigorosamente. Trahadonan tin derechonan laboral cu mester wordo respeta y honra na tur momento segun nos leynan.

Manera tur otro nacion, nos sistema hudicial sigur no lo tolera ni lo ta flexibel ora ta desafia y ta kibra nos leynan!

Minister Dangui Oduber:

Lo sigui inverti den estudio di enfermeria

Dia 12 di mei ta dia internacional di enfermeria. E dia aki ta cuadra cu e fecha di aniversario di e fundado di enfermeria moderno, Florence Nightingale. E tema di e aña aki ta "Nursing the World to Health" pues Hibando e Mundo na Salud.

Minister di Salud Publico sr. Dangui Oduber ta expresa su aprecio pa tur cu ta traha den enfermeria. Nan labor ta bisto entre otro den Hospital, Imsan, DVG, centronan di cuido di nos grandinan, ambulance, dokternan di cas, cu specialistanan, Wit Gele Kruis y laboratorionan. Awe ta un dia pa reflexiona y bisa danki na tur e enfermero/a nan trahando na Aruba y rond di mundo. Nos enfermero/a nan no tabata tin ne facil durante e pandemia poniendo hopi biaha nan propio bida na peliger.

Minister Oduber lo sigui percura pa tin suficiente profesionalnan disponibel den e funcion importante aki na tur momento. Ta importante tambe pa semper percura pa nos enfermero/a nan ta traha den un ambiente di trabou sigur. Tambe lo sigui bin cu e estudionan di enfermeria riba nivel di HBO aki na Aruba mes y di e manera aki sigui inverti den nos profesionalnan. Minister Oduber su vision ta pa sigui mehora e calidad di cuido aki na Aruba aun mas.

Minister Oduber ta manda palabranan di pabien na tur nos enfermero/a nan y yama nan danki pa dedica nan bida na yuda otronan y tambe danki pa comparti nan compasion, experticio y confiansa. Nos enfermero/a nan ta e weso di lomba den Salud Publico.

Un gradicimento di curason pa tur boso excelente trabounan cu boso ta haci pa nos comunidad. Un trabou noble cu boso ta haci cu curason grandi.

Como Minister di Salud Publico nos tin gran aprecio pa boso profesion. Nos kier gradici esnan na HOH, ImSan, HAVA, ASHA, VAA,VPLA, WGK, Saba, Respaldo, SPA y FMAA.







Algemene Rekenkamer Aruba anfitrion Congreso XII CAROSAI y Presidente CAROSAI

Entre 15 pa 19 mei 2022 Aruba ta organisando y ta anfitrion di e di XII Congreso di CAROSAI. Durante congreso nr. 12 Algemene Rekenkamer Aruba lo tuma e funcion di presidencia di CAROSAI.

E tema central di e congreso ta "Targeting Superior Audit Impact". Diferente orador internacional, cada un specialisa riba nan tereno, lo cubri algun sub-tema na e congreso. E di XII Congreso di CAROSAI ta di "profiel halto". Ta un honor grandi pa Algemene Rekenkamer Aruba anuncia participacion di Brasil, actual (vice-) presidente INTOSAI na e di XII Congreso di CAROSAI aki na Aruba.

Aruba ta ricibiendo mas cu 50 participante cual mayoria ta presidente of Auditor General di algemene rekenkamernan. Lo tin masterclass, presentacion, conferencia y panel pa discusion. Tambe lo tin un evento social hunto cu Universidad di Aruba y un anochi cultural hunto cu Museo Archeologico. E programa lo finalisa cu un Island Tour. Ta pa prome biaha ta ofrece e congreso den un formato hybrido, pa asina promove participacion virtual.

CAROSAI, ta e organisacion di Supreme Audit Institution (algemene rekenkamers) di Caribe y e tawata funda na Trinidad y Tobago, dia 7 di augustus 1988. CAROSAI ta un (1) di e shete (7) organisacionnan regional cu ta cay bou di e organisacion internacional di Supreme Audit Institutions –INTOSAI-. Pa mas cu 50 aña INTOSAI ta ofrece un cuadro institutional pa e organo mas halto di control di un pais. Cu meta pa drecha y promove desaroyo y pa traspasa conocemento, mehora e control di e instancianan gubernamental den tur parti di mundo y e capacidad di e Supreme Audit Institution (SAI), den nan respectivo paisnan.

Miembrecia di CAROSAI ta habri pa tur organo halto di control (algemene rekenkamers) den region Caribe y ta consisti actualmente di bintitres (23) pais/isla miembro. Esaki nan ta Anguilla, Antigua & Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Curaçao, Dominica, Grenada, Guyana, Haiti, Jamaica, Montserrat, Saint Lucia, Sint Maarten, St. Kitts y Nevis, St. Vincent y the Grenadines, Suriname, Trinidad y Tobago, Turks y Caicos Islands y Aruba.

CAROSAI ta dirigi pa un Comite Ehecutivo cu actualmente ta presidi pa SAI Guyana. Desde 2019 Algemene Rekenkamer Aruba tin e posicion di vice-presidente. Durante e di XII Congreso di CAROSAI, cu ta inicia 15 mei proximo, Algemene Rekenkamer Aruba lo asumi e posicion di presidente pa un periodo di tres (3) aña. Durante e congreso lo eligi y nombra un vice-presidente nobo. Desde e inauguracion na aña 1988 CAROSAI a realisa diesun (11) congreso. E congreso ta e organo mas halto di CAROSAI y ta tene e reunionnan cada tres (3) aña. Aruba tin e privilegio y e responsabilidad pa organisa e congreso XII di CAROSAI. E traspaso di e funcion di presidente ta sosode durante e congreso aki.

Algemene Rekenkamer Aruba, como e proximo presidente di CAROSAI, no ta solamente e organisado y anfitrion di e congreso pero tambe ta responsabel pa e Country Paper di e congreso. Es mas, e presidente ta responsabel pa preparacion di e "Declaracion" cu nan lo deriva durante e congreso. Ademas Algemene Rekenkamer Aruba lo tin un rol activo como orador den e area di un sub-tema, cual ta "Real-Time Audit". Pa oradornan internacional tin presentacion di entre otro: Canadian Audit

and Accountability Foundation (CAAF), Associacion di rekenkamer Pacifico (PASAI), World Bank, INTOSAI Development Initiative (IDI), Chartered Institute of Public Finance and Accountancy (CIPFA) y Caribbean Regional Technical Assistance Centre (CARTAC), SAI Mexico y SAI Brasil. E "Declaracion" cu lo ta deriva di e XII Congreso di CAROSAI na Aruba, lo wordo ofreci na e proximo congreso di INTOSAI, cual lo bay tuma luga na november venidero na Brasil.

Pa registracion online, check informacion ariba website: www.ArubaXIICAROSAIcongress.com y pa otro informacion, website di Algemene Rekenkamer: www.rekenkamer.aw.

Ban wak eclipse lunar diadomingo



Diadomingo pa dialuna (15 pa 16 di mei) amantenan di Astronomia lo ta cara den laira mirando shelo, tratando di mira e eclipse lunar cu a wordo pronostica. E ta un evento astronomico cu ta hala atencion di solamente hendenan na Aruba pero miyones di ciudadano di mundo.

Eclipsenan solar y lunar ta fenomenonan astronomico cu ta hala atencion na henter mundo. Den e luna di mei aki nos lo tin uno, ora cu Mundo alinea entre luna y e luz di solo.

Un dato interesante y importante pa e eclipse lunar di e fin di siman aki ta cu lo tin luna yen y hopi cerca e eclipse pa cual lo por mira un superluna yen di flor.

E eclipse lunar aki por cuminsa wordo mira for di riba 15 di mei te oranan di marduga di dia 16. Su punto maximo lo ta entre 22.30 y 23.54 di diadomingo, 15 di mei. Esaki ta e etapanan cu e eclipse lunar lo tin

21:33 (diadomingo 15): Luna ta cuminsa drenta den penumbra di Mundo

22:28: Luna ta cuminsa drenta e umbra di Mundo. E eclipse parcial ta cuminsa.

21:30: Luna completamente den e umbra di Mundo. E eclipse total ta cuminsa.

00:12 (dialuna) : Punto medio di e eclipse

00:54: E luna ta cuminsa sali di e umbra terestre. E eclipse total ta finalisa.

01:55: Luna ta completamente for di e umbra di Mundo. E eclipse parcial ta finalisa

02: 51: Luna ta sali di e penumbra di Mundo.

E organisacion local di Astronomia "Space and Nature Aruba Foundation" a skirbi awe cu e Blood MoonI lo ta visibel for di Aruba diadomingo. E luna lo ta visibel na cualkier parti unda cu e luna ta riba e horizonte, incluyendo for di Africa, America, Europa y French Polinesea.

For di Aruba, e eclipse lunar lo ta visibel na e parti zuid di shelo, si tempo permiti esey. E lo cuminsa for di 9.32 y lo yega su maximo 12.11 AM, y e maximo aki lo dura 42 minuut. Pa 2.50 e luna lo haya su briyo completo atrobe.

Losmento di bala na Sabana Basora anochi



Diamars den oranan di anochi tabatin otro incidente di losmento di bala. E biaha'ki el a sosode den Sabana Basora un poco después di 8'or di anochi. E sucedido aki a crea hopi miedo / susto cerca e habitantenan.

Pa 8.10 di anochi Central di Polis tal manda un patrulla na Sabana Basora Noord unda cu desconocinan a los bala riba un cas den e area ey.

Na e sitio nan a papia cu un homber, kende ta biba na e cas. E tabata combersa cu un amigo, para banda di garashi na su cas. Dado momento a mira un auto blauw scur pasa poco poco bayendo abou. A keda mira e auto y asina a mira un hende saca man cu un arma di candela y a los bala den nan dirección, Nan a bula over di e cura pa evita e balanan.

Polisnan a cuminsa controla unda cu e cos a sosode pero no a topa cu ningún huls. Si a mira riba e porta di garashi un penetración di bala. A sigui controla y a haya un bala na otro banda di e porta di garashi riba vloer. A confisca esaki.

Un rato después tabatin otro incidente dilanti di Tio Pepe Bar Restaurant. Polis y Recherche a yega na cantidad na e sitio y a detene dos hoben. No ta conosi si nan tabatin di haber cu e tiramento na Sabana Basora. Por a compronde extraoficialmente cu a confisca arma blanco y droga for di e dosnan aki. A transporta nan pa Warda pa mas investigación.

A haya paki di droga na costa



Algun dia atras un grupo di polis a haya instruccion pa sondea costa nort, Conchi bay pariba.

Esaki a sosode durante weekend, den oranan di anochi y durante dia.

Siman pasa ariba diamars na Zwarte Mangel a haya un of mas paki bon seya conteniendo locual a resulta cu ta droga.

Autoridad despues lo a haya mas informacion a prepara un grupo, cu lo mester a controla e costa via Parke Arikok.

Pues autoridad tawata buscando varios paki mas cu lo por of a keda pega den e bocanan cu ta cay den e parke.

No ta conoci si a logra haya mas di e pakinan aki, cu tawata destina pa drenta Aruba via nos costanan, pues un persona akinan a perde su lote.

Accidente sin herido pero cu chauffeur sin rijbewijs

Diaranson merdia den careda di 1:30 a sosode un boksmento ariba e crusada di Morgenster.

Trafico a stagna debi na e boksmento aki, unda tawata tin un menor di edad cu a caba di wordo busca for di scol.

Polis pasando den e area mesora a baha pa mira si tur cos tawata ok y pa alivia e congestion di trafico a marca e vehiculonan pa asina nan por a hala un banda.

E dos vehiculonan envolvi tawata un Hyundai y Kia. Esun cu a ricibi mas daño material ta e Hyunda cu e mucha aden.



E mucha tawata spanta y a yora door di susto, y despues por a wak e ta cana rond pues un bon señal cu nada serio a pas'e. Durante e accidente a ranca un borchi di trafico.

Compania di seguro a yega e sitio y despues departamento di trafico, debi cu un di e chauffernan no tawata tin rijbewijs.

Sr. David Geerman ta retira despues di 32 aña di servicio



Diabierna 6 di mei 2022, rondona pa colega y amistadnan, a celebra e carera di mas di 30 aña di sr. David Geerman den servicio di gobierno di Aruba. Despues di un carera largo, awo a yega momento cu Sr. Geerman ta bai baha cu pensioen, uno cu siguramente ela merece!

Pa hopi e tabata mas cu djis un colega, e tabata un amigo, cu sigur lo haci falta den e oficina di Departamento di Transporte Publico. Minister di Transporte suplente, sr. Geoffrey Wever tabata t'ey presente pa haci entrega di un homenahe na Sr. Geerman, y tambe felicit'e riba e proximo etapa den su bida.

Di parti di Minister di Transporte, sr. Ursell Arends, cu lastimamente pa motibo di salud no por tabata presente na e celebracion, ta felicita sr. Geerman pa celebracion di su 32 aniversario na DTP, y alabes ta manda un palabra di gradicimento pa su servicio pa Land Aruba. E deseo ta pa sr. Geerman por goza di e temporada di pensioen den forma activo y den compania di su sernan keri yena cu felicidad.





Vacation Rental Professionals of Aruba a organisa cumbre

Grupo di experto for di e industria di Vacation Rental a desvela estudio di Impacto Economico y Empleo

E aliado di operadornan di vacation rentals, Vacation Rental Professionals of Aruba (VRPA), a lansa su Asociacion oficialmente durante un cumbre di 'policy regulations' y a desvela e resultado di un estudio di e impacto economico y laboral cu e industria di Vacation Rental ta respalda. Durante e cumbre, oradornan renombra internacionalmente a describi e ultimo tendencianan di e industria, e miho practicanan como tambe ehempel di modelo di regulacion pa beneficia for di e miho di e industria di Vacation Rental pa Aruba.

"Vacation Rentals ta trece un impacto economico considerabel pa Aruba, sosteniendo un forsa laboral significante," segun president di VRPA Stuart de Vries. Durante e cumbre nos a anuncia resultado di un estudio di e impacto economico y di empleo, demostrando di e forma aki e importancia cu nos industria ta trece pa Aruba. "Na aña 2021 e industria di vacation rental a genera un calculacion di $248,6 miyon dollar na entrada directo for di e bishitantenan di vacation rental. Esaki ta traduci na $478.7 miyon di dollar na actividadnan economico total, creando un poco mas di 5,600 cupo di trabou pa nos pais," de Vries a enfatisa.

E cumbre tambe a describi e miho practicanan y ehempel di modelonan pa desaroya maneho aplicabel pa e industria di vacation rental. "E maneho cu ta mas exitoso semper a wordo crea cu participacion di esnan cu ta activo den e industria. Nos obhetivo como Asociacion ta pa crea concietisacion y habri caminda pa combersacion cu stakeholders, hunto cu gobierno, demostrando e miho practicanan y modelonan, como tambe logra cumplimiento di rekisitonan,"

segun de Vries.

E 'Vacation Rental Professionals Aruba (VRPA) policy summit' a wordo duna pa lidernan di e industria di vacacion, expertonan di maneho di 'policy' y





companianan di datonan di biahe y vacacion, pa examina e tendencianan di e bishitantenan cu continuamente ta cambia, e miho practicanan y e solucionnan pa cumplimiento. E oradornan durante e cumbre tabata experto for di e industria di vacation rental Matt Curtis, ex-City manager Jeff Coffee, CEO di Safely Andrew Bate y Amanda Martins, Director of Customer Happiness di Safely. "Nos meta ta pa trece informacion na comunidad," segun Matt Curtis, fundador di Smart City Group y autor di 'Long-term Solutions for Short-term Rentals'. "Comprende datonan economico y di empleo mientras ta revisa opcionnan di maneho y regulacion, lo yuda Aruba crea un industria regula y factibel pa nos tur na Aruba. E cumbre a ofrece informacionnan balioso pa stakeholders capta e miho di e

industria vibrante di vacation rental," Curtis a menciona.

VRPA a wordo funda na aña 2021, y desde comienso di 2022 a transcuri un proceso organisatorio extenso conhuntamente cu expertonan local y internacional pa asina crea un Asociacion serio cu metanan pa cu termino cortico y largo. VRPA ta comprete su mes pa defende y representa e mihor interes di e industria di vacation rental na un manera profesional, transparente, diligente y sostenibel. E asociacion ta dedica su mes pa concientisa y educa encuanto e beneficionan asocia cu maneho profesional di vacation rentals y percura pa union di e industria. VRPA su board ta consisti di presidente Sr. Stuart de Vries, secretario Sr. Alberto Perret-Gentil, tesorero Sr. Alex Cybul y board member Sr. Francis Saladin.

Pa informacion encuanto e estudio di e impacto economico y pa miembrecia, bishita www.vrparuba.com.

Dia Internacional di Salud di Mata

E aña aki, mundialmente, lo celebra ariba 12 di Mei e prome Dia Internacional di Salud di Mata. Motibo pa su adoptacion pa Nacionnan Uni tabata e Aña di Salud di Mata cu a conclui na Juni 2021. Matanan den bon salud hende ta mira como e fundacion di bida (terrestre) y tambe di ecosystemanan, seguridad di alimento y nutricion. Di 1952 esaki ta regla den e tratado di International Plant Protection Convention (IPPC). Hulanda ta miembro pero Aruba no a pidi medegelding p'e y no tin legislacion fytosanitario, un otro nomber pa salud di mata, tampoco. Loke ta comprendibel si tuma nota cu Aruba casi no tin exportacion di mata, cu ta un manera

con cierto nacionnan ta financia cumplimento cu e tratado. Asina mes di 1981 DLVV a boga pa bin cu un Servicio di Fytosanidad y ta keda para ariba cu Aruba tin mester di tal regulacion. Na 1981 ainda e Muscanan di Fruta di Mediterraneo, Oriente, Melon, Papaya y di Mexico, e Boor di stam di Durra of di Maishi y di Sorgo, Busseola fusca, Pink Bollworm y Lethal Yellowing of Palm, plaganan considera di impacto economico grandi pa henter mundo, no tabata presente na Aruba. Na 1998 ya plaganan considera di impacto economico grandi manera e Pink Mealybug a establece nan mes na Aruba. Y prome cu 2008 DLVV a yega di informa di presencia di Lethal

Yellowing. Awendia ta algun hende ta bende awa di coco contrario cu e cantidad di cocalnan cu Aruba tabata conoce na inicio di siglo 20 pero hopi Coco ta den jardinnan di hotel. Di 2008 DLVV ta consciente di presencia di e Citrus Greening transmiti pa un psylid, un tipo di insecto. Ainda e peste ta presente mescos cu e citrus leaf miner, otro sorto di insecto cu ta ilustra e importancia di observa salud di mata. Ta danki na nan presencia awendia ainda ta dificil pa hende obtene Lamunchi for di jardin. Na 2009 e United States Department of Agriculture (USDA) National Identification Service (NIS) a establece presencia di e Red Palm Weevil (RPW), na Aruba. E team tecnico di USDA cu a bishita Aruba pa e RPW a constata tambe presencia di e Red Palm Mite. Dos aña pasa COVID a stroba Florida Mechanical and Agricultural University di bin tuma un update di su estado na Aruba. E establecimento di e RPW

na Aruba tabata considera como un peste cu un impacto specifico ariba e pilar economico di Aruba debi cu por a nota cu e embeyecimento di paisahe cu Palmanan di Dadel, Phoenix dactylifera, a reemplaza pa e Phoenix silvestre. Van Buurt & Debrot, 2012 ta yama su introduccion un cu por a preveni. Es mas nan ta bisa cu si e tabata regula mes asina mes e importadornan lo a campaña exitosamente en su contra.

Un indicacion di e funccion di sociedad cu liñanan cortico entre mandatario y comerciante. Ademas en bista cu e peste ta biba den e troncon di e palma un certificado di fytosanidad lo tabata un garantia insufficiente di e salud di e palma. Sinembargo ainda e miedo t'ey cu e RPW por bolbe na colonisa e Palma di Coco, ariba cua ela origina na e islanan di Fiji. Esaki acompaña pa e Red Ring Disease (RRD) un nematodo presente na Colombia cu ta elimina cocalnan. Es mas expertonan di Colombia a bin na 2014 tira un bista akinan ariba presencia di e RRD cu e RPW. Di e RPW DLVV no tin informacion pero no tin clientenan kende a meld palmanan cu malesa. En principio e weevil por adapta bek na e Coco, cu ta ariba cua mata ela origina ariba e islanan di Fiji. Na 2011 e National Malacology Laboratory di USDA a confirma presencia di e

Giant African Land Snail (GALS) cu ta un slak cu e potencial di transmiti e Rat Lungworm. Un nematodo cu den hende di entre 5 pa 60 aña por causa Meningitis. DLVV a ricibi informacion na 2021 cu ya e ta presente na Savaneta. For di e Caribbean Plant Health Directors (CPHD), DLVV a haya informacion cu na 2021 Florida Department of Agriculture and Consumer Services (FDACS) pa di dos biaha a logra eradica e GALS for di nan estado. Crucial tabata cu FDACS por a comete fondo pa 9 aña largo. Di 2012 DLVV a haya un muestra di un barbulet cu ta pone webo den e tuna. Di 10 di Augustus 2015 DLVV tin un identificacion estableci di e Musca di

Fruta di Mediterraneo, na Aruba por medio di CPHD. E impacto di e musca aki ta cu e por haci 52 sorto inappeticibel entre cuanan Mispel, Macapruim y Guyaba. Es mas e por pone webo den e Tuna tambe, afectando Aruba su naturalesa pasobra e especienan local cu ta biba di e fruta lo haya menos pa come. Na 2015 DLVV a haya confirmacion di e National Malacology Laboratory di presencia di e Cuban Garden



Snail un otro posibel portador di e lungworm. Ariba dje nan por transmiti malesa pa e 18 sortonan di slak local cu tin. E mesun aña DLVV a constata Leidyula floridana, un otro slak cu e potencial di bira un peste. Asina mes DLVV ta mira ariba facebook y

tin ariba su foyeto foto di un otro slak sin cas cu ainda no a logra haya suficiente muestra pa manda afo pa confirma ta cua sorto e ta. Mas aleu por participa cu na 2019 DLVV a ricibi identificacion di e Acerola Weevil, por medio di Florida Department of Agriculture and Costumer Services, Division of Plant Industry. E impacto di esaki ta cu hendenan ta haya menos Shimarucu pa come mas cu e Lebelebe, cu ta di Aruba, a haya un competidor. Pa cierto especienan fructivoro e Shimarucu ta e prome alivio di secura pasobra den dos siman di awacero e por pari. Na 2020 DLVV a haya notificacion di Curaçao di e posibel importacion di Guyaba contamina cu slak. Un asociacion inusual. Aña pasa, por medio di e CPHD DLVV a obtene entrada na e Caribbean Pest Diagnostic Network situa na Universidad di Florida (UF). Asina

DLVV na 2021 a suministra fotonan digital di un peste ariba e Watapana cu ariba 7 di April Dr. Lyle Buss di UF a identifica e como un Musca Blanco. Pa e aña aki caba Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (DLVV) a ofrece conseho encuanto Pispis, Musca di Fruta di Mediterraneo y Antracnosis. Ultimo tempo DLVV tin e idea di nota matanan cu nan foyo ta bira geel cu por ta un indicacion di Xylela y a obtene e aviso di Curaçao di constatacion di un spitelbug pero no por a haya confirmacion di nan presencia na Aruba. Tal signalnan tambe por aparece abou presencia di acaronan. Por medio di DLVV su asociacion cu CPHD, DLVV a haya recomendacion pa Tuta absoluta, e Tomato Fruit Borer, tambe constata na Sur America, pa tira bista ariba e Citrus Leprosis Virus y a sigui un workshop digital con pa identifica Citrus Canker.

Alaves tambe DLVV a atende un workshop encuanto Xylela fastidiosa y Fusarium oxysporum cubense Tropical Race 4 (FocTR4) pasobra segun CPHD a constata presencia di FocTR4 na Guajira, Colombia. Esakinan ta pestenan cu CPHD ta haya di importancia pa e region, mira www.cphdforum.org .

Por medio di e preclearance Aruba ta haci substancial tambe pa evita cu pestenan ta pasa pa Merca cu Aruba door cu e Custom Service di Merca ta inspecciona ariba esaki y ta ehecuta e campaña di Don't Pack a Pest. Un programa di Merca pa conscientisa su inhabitantenan pa evita hiba material organico cu por ta pesta pa Merca. Pa mas informacion interesadonan por informa cu DLVV por medio di number di telefoon 5858102 of email na info@santarosa.aw.

Cantante Ricardo Crespo culpabel na violacion di su yiu muhe



E conocido cantante y actor Mexicano, Ricardo Crespo, diamars ultimo a wordo sentencia na un castigo di prizon pa un periodo di 19 aña despues cu el a wordo haya culpabel di abuso sexual contra un menor di edad.

E caso tristo y horibel aki na mes momento, a inicia na luna di februari di 2021 ora cu autoridadnan a base di keho formula pa e victima y su otro famia, a detene e cantante-actor caminda el a ser poni den detencion preventivo den prizon na Ciudad de Mexico.

E caso a bira ainda mas serio ora cu a bira conoci cu Crespo a viola su yiu muhe Valentina, desde cu e criatura tabatin 5 aña di edad y e abuso aki a continua te cu e mucha su di 14 aña, pues pa nuebe aña largo, Crespo a abusa sexualmente di su propio yiu muhe.

E caso a bin dilanti ora cu e mucha muhe a dicidi cu e no por sigui cu e pensamento malo cu e tin, cu tur loke su tata a haci cu ne, tabata pa su propio falta.

Dado momento Valentia a dicidi di sinta conta su mama y su wela y tambe su ruman homber, loke su tabata tabata haci cu ne sexualmente caminda e tabata pone e mucha muhe wak pelicula pornografico cu ne.

Mesora mama di e mucha muhe, Angelica Rodriguez, a acudi na autoridadnan hudicial cu mesora a inicia cu e investigacion cu a conduci na detencion di Ricardo Crespo.

E hobencita a mustra riba su red social cu e tin un alivio awor cu el a saca e pensamento for di su mente cu ta su persona ta esun malo den henter e asunto aki.

Homber ta muri derando su casa cu el a asesina

Un homber di 60 aña, Joseph McKinnon na Sur Carolina, a choca y mata su compañera Patricia Dent di 65 den e cas caminda nan tabata bibando.

Pa deshaci di e curpa, Joseph a mara man y pianan di su concubina y despues a hinca e curpa den saco si plastic preto pa asina e bay dera su compañera patras di e cas den cual nan tabata biba.

Joseph a coba un buraco hancho pa hinca e curpa aden y despues cu e a pone e saco di plastic cu resto di su amiga, el a cuminsa pa tapa e buraco.

Sinembargo dado momento Joseph a sufri un paro cardiaco y a fayece patras di e cas y ora cu a pidi presencia di polis ya cu e homber tabata benta boca'bou sin ta duna señal di bida, a bin resulta cu e tabata morto caba.

Polisnan a inicia c'un investigacion y ora cu nan a bay tira bista den e buraco cu tin cerca caminda a haya Joseph morto, a bin descubri e curpa di Patricia Dent den e saco.

A bin resulta cu Joseph a choke mata pa despues bay dera su curpa pero e mes a kita cay muri casi den mesun graf cu el a coba pa su amiga.

Famianan a keda babuca di loke a sosode ya cu e pareha semper a mustra bon cu otro y semper tabata masha cordial cu tur hende.



Aruba North League a titula campeon



Diamars den oranan di anochi den stadion di baseball na Pos Chiquito e muchanan di North League por a lanta man den laira y grita di alegria.

Nan a logra derota Liga Central di Braulio Wester y haya di e forma aki e derecho pa representa Aruba na Puerto Rico, den e campeonato regional.

Ta papia aki di Senior Division.

E triunfo aki a bay riba nomber di Xavier Croes. Y el a haya ayudo di Tai Vic Tromp, Aleric Kock, Joan Sierra Rodriguez, Riangelo Richardson y Vince Ramada,kendenan a dal e cinco hitnan di ANLL.

Nan a gana tres wega pa bay cu e titulo.





AJAX ta bira campeon di Hulanda pa di 36 biaha



C'un resonante victoria di 5-0 riba e ekipo di Heerenveen, e ekipo di AJAX ayera ta logra titula campeon di e temporada 2021-2022 dilanti di un stadion repleto di fanaticonan.

Faltando dos wega pa ser hunga y un bentaha di 4 punto riba PSV, e ekipo di e entrenado Erik ten Hag tabatin mester di un triunfo den e dos weganan cu falta pa prolonga cu titulo.

Ya na di 19 minuut tabata Nicolas Tagliafico cu ta pone AJAX ariba 1-0, marcando inicio na celebracion den tribuna, cual celebracion a bira ainda mas grandi ora cu Stefen Berghuis ta aumenta e bentaha na 2-0 y ni cinco minuut despues tabata Sebastian Haller kende ta anota e 3-0 pa medio di un penalty.

E di dos tempo tabata simplemente un formalidad pa e ekipo di Amsterdam, cu a hunga trankilamente sperando e wega termina pa e celebracion grandi inicia.

Na di 85 minuut e score a bira 4-0 ora cu Bryan Brobbey anota e gol aki y na final na di 90 minuut tabata e medio campista Mexicano, Edson Alvarez cu ta anota e di cinco gol pa pone e cifra final di e wega na 5-0.

AJAX lo hunga diadomingo venidero contra di Vitesse pero yha tur cos ta cla caba y tur dos ta dicidi.

Erik ten Hag asina a despedi di e fanaticada di e ekipo, ya cu el a firma caba pa dirigi Manchester United pa tres aña y na mes momento despues di e partido, directiva di AJAX a anuncia nombracion di Alfred Schreuder como e proximo entrenado di e ekipo reemplasando ten Hag.

Schreuder no ta un desconoci pa e hungadonan ya cu den e prome temporada di Ten Haag cu AJAX, Schreuder tabata su man drechi te ora cu Ronald Koeman a bira entrenado di Barcelona y el a hiba Schreuder cune.

E tin mesun concepto di futbol cu ten Hag loke ta pone cu e estilo di futbol di AJAX lo no cambia mucho ya cu mayoria di e hungadonan conoce su estilo cu ta igual na loke nan a bin ta aplicando caba.

Na mes momento fanaticonan a despedi di Mazraoui kende lo firma cu Bayern Munchen ya cu e ta liber pa bay como hungado mientras cu ta spera cu algun otro hungado tambe lo wordo bendi pa miyones di euro.

Rumornan ta mustra cu Ten Hag lo kier hiba varios hungado di AJAX cune pa Manchester United pero e posibilidad ta mustra chikito pa esey pero a nomber mas consistente cu ta ser menciona, ta di e alera robes Anthony kende tabata un sensacion e temporada aki mientras cu nomber di Edson Alvarez tambe ta ser menciona pa move pa Manchester.

CORSOU

Ta necesario reforsa Dialogo Sosial pa por enfrenta desafionan grandi

SER ta asocia su mes na e iniciativa di Pacto Mundial (Global Deal)

Na inicio di luna di mei aki, Conseho Social Economico (SER) di Corsou oficialmente a bira socio di e Pacto Mundial (Global Deal), un iniciativa di multiplex partinan den mundo interesa den e concepto di Dialogo Social y crecemento inclusivo – un asociacion internacional di gobiernonan, empresanan, sindicatonan, sociedad civil y otro organisacionnan. Establece pa, entre otro, Organisacion di Cooperacion y Desaroyo Economico (OECD) y Organisacion Internacional di Trabou (ILO), e Pacto Mundial ta pretende di conhuntamente atende cu retonan riba mercado laboral mundial y permiti cu mas tanto hende posibel ta beneficia di globalisacion.

E asociacion ta alinia cu Obhetivo number 17 (“Asociacionnan pa alcansa e Obhecionnan”) di e Agenda 2030 pa desaroyo sostenibel di Nacionnan Uní (obhetivonan di desaroyo sostenibel; na Ingles: Sustainable Development Goals o SDG’s). Tambe e pacto ta un contribucion concreto na varios otro obhetivo di desaroyo sostenibel, specialmente obhetivo number 8 cu ta atende cu “trabou decente y crecemento inclusivo” y obhetivo number 10 cu ta regarda “reduccion di desigualdad denter y entre paisnan”.

Como organo consultivo permanente di Gobierno y di Parlamento di Corsou, cu ta consisti di representantenan di dunadonan di trabou, sindicatonan y expertonan independiente, SER ta pretende di beneficia maximo di asociacion na Global Deal, contribuyendo asina ey na un plataforma internacional cu ta pone balor di Dialogo Social central, mescos cu necesidad di reforsá structuranan di cooperacion existente. Pacto Mundial (Global Deal) ta ofrece SER di Corsou na su turno un plataforma caminda intercambio di conocemento, experencia y miho practica por tuma luga cu gobiernonan y otro organisacionnan rond mundo. Esaki ta di gran importancia pa e trabou di asesoramento di SER.

Minister mester dicidi atrobe tocante e decretonan di e presupuesto di CMC



CMC ta e hospital nobo na Corsou cu ta ofrece cuido for di november 2019. Tur aña CMC ta ricibi

un presupuesto di Minister di Salubridad Publico, Medio Ambiente y Naturalesa. E presupuesto ta pa cubri e gastonan cu CMC tin na momento cu ta otorga cuido na personanan cu tin seguro di malesa basico (BVZ). E casonan aki ta trata e presupuestonan stipula pa añanan 2020 y 2021.

CMC ta di opinion cu e prespuestonan ta mucho abou y e Minister no ta di acuerdo cu esaki. Ki interes tin den e casonan aki?

Si e presupuesto no ser aumenta, CMC ta di opinion cu e continuidad di cuido ta na peliger. E perdidanan na CMC ta ser ocasiona pa motibo cu den pasado gobierno a tuma cierto decisionnan politico tocante localidad di e hospital, e tumamento over di personal di Sehos, e colaboracion obligatorio cu un laboratorio externo y e problematica di e personanan cu no ta sigura. Segun CMC, awor ta e Minister cu, na nomber di gobierno, mester asumi e consecuencianan di e decisionnan politico aki y no CMC. E Minister ta indica cu e presupuesto di CMC ta sali for di e fondo di BVZ. E fondo aki ta ser mantene pa personanan cu ta paga nan prima y tambe dor di contribucion di gobierno. For di e fondo aki ta financia otro cuido tambe, manera cuido di dokter di cas y cuido farmaceutico. E fondo ya ta tin un deficit. Mas presupuesto pa CMC ta nifica menos presupuesto pa cuido primario. Si e cuido primario haya menos presupuesto, e calidad di esaki por bira menos, loke ta crea mas presion riba cuido secundario na CMC, por ehempel. Y si e deficit di e fondo sigui aumenta, e sosten di likides di Hulanda ta core peliger. E condicion pa haya mas sosten di likides ta entre otro cu e deficit den e fondonan social no mag sigui aumenta. Segun e Minister, e sosten di likides di Hulanda ta di gran importancia pa henter pueblo di Corsou.

Kico Corte ta haya di e casonan aki? No ta tur argumento di CMC ta sali aproba. Asina e Minister no mester compensa tur gasto di

CMC y e Minister mag establece un grupo di trabou pa avisé tocante e determinacion di e presupuestonan. E otro argumentonan di CMC si a sali aproba. Tur aña e Minister Zta stipula e presupuestonan dor di aplica coreccionnan na e prespuesto cu a ser entrega dor di CMC. E Minister a ricibi consehonan di SVB tocante e coreccionnan aki i a acepta e consehonan di SVB.

Sinembargo, CMC a keda reacciona riba e consehonan di SVB tocante e coreccionnan y a fundamenta dicon e coreccionnan aki no ta corecto.

Pa loke ta trata e puntonan di CMC tocante e coreccionnan cu SVB a conseha, e Minister mester a reacciona riba esaki den e decretonan di e presupuestonan di 2020 y 2021. E Minister no a haci esaki. E Minister mester haci esaki awor denter di 3 luna. Tambe, e Minister a inserta den e e decretonan di e presupuesto cu e lo por determina ahustenan cu ta trata presupuesto di cuido. Si CMC no cumpli, lo tin cu corta den e presupuesto. Pa esaki no ta existi un base legal, pues e Minister no por a haci esaki. Tambe pa loke ta trata e descuento di 12.5% riba e condicionnan laboral cu e Minister a implementa, tampoco tin un base legal (ainda). Esaki tambe e Minister no por a haci.

Finalmente e Minister tampoco por a duna ordo na CMC pa traha cu e management tool Performance Efficiency, Resources & Costs.

Specialista no por cobra SVB sin registra na CMC

WILLEMSTAD. Un specialista local di pulmon a haña 'nul op het rekest' ora cu den un disputa cu SVB nan a somete e disputa na un honorabel experto di lei pa duna su interpretacion sabio y experto riba esencia dje conflicto pero hasta e honorabel sabio a manda e caso bek pa e partidonan envolvi pasobra duna opinion riba e caso a cai fuera di su competencia cientifico. Es cu ta trata di un caso caminda tin areglo civil con ta maneha asunto di pashentnan cu ta haña tratamento medico pa pulmon y no ta un caso cu aspectonan legal. E specialista di pulmon a contrata abogado Muray y SVB a manda su huristanan di cas cu ta domina e materia den persona di abogadonan K.A. Martis y N. Dare kendenan ta traha na SVB.



Ta'asina cu for di oktober di 2018 SVB a duna e specialista di pulmon un advertencia cu e tin cu entrega un carta cu ta proba cu e por traha den hospital. Como cu specialista no a produci e carta, SVB a manda un advertencia pasobra ela faya di cumpli cu e instruccion cu ta stipula cu e mag traha den hospital. E specialista a apela e desicion di SVB riba cual SVB a manda e carta pa e hurista magnificus kende a manda contesta mesora cu no ta competente pa trata e tema y lo manda e carta pa Corte pa nan traha manera un decreto legal. Juli aña pasa SVB a bolbe manda carta di advertencia pe specialista pasobra e no kier of no por produci e prueba cu e por traha den hospital. Summa summarum Corte di Husticia di nos pais a manda e carta pa e instancia huridico mas halto na Hulanda. Acuerdo civil ta bisa cu si un colaborado como specialista no ta cumpli cu tur palabracion di calidad, e specialista primeramente ta haña un advertencia y chens pa pasa e prueba.

Si ainda e nenga di cumpli nan ta baha su salario y finalmente nan ta scrap e for di registro di colaboradornan. Finalmente e tribunal a dicta cu SVB tabatin rason y cu proximo biaha cu e specialista nenga di registra, no ta scors pero no ta page tampoko. Y finalmente e tribunal a laba su man pa tuma un desicion pasobra no ta un caso legal sino un acuerdo civil.

Minister Martina ta consulta Conseho di Minister awe:

Sindicatonan ta insisti riba 6 porciento di placa di vakantie

WILLEMSTAD – Gobierno a presenta ayera na e sindicatonan ABVO, NAPB, Straf y SAP, algun senario cu e tin intencion di ehecuta, den cuadro di suavisacion dje medidanan pa empleadonan publico. E reunion tabata cu entre minister Ornelio Martina. Juan Lourens presidente di Straf, a splika na nomber dje sindicatonan cu e posicion di sindicalismo no a cambia y cu e lei di gobierno pa impone riba e beneficionan di vakantiegeld, loontrede y indexering ta algo cu ningun momento sindicatonan no ta di acuerdo cune. ‘’Nos posicion a keda mescos cu na inicio; e ambtenaar mester tende ki dia e ta haña bek tur loke cu e tin derecho riba dje’’, asina Lourens a splika.

Minister Martina a participa na e sindicatonan algun proposicion, den cua e mandatario entre otro a menciona 3 porciento di vakantiegeld. Lourens: ‘’Nos a duna nos punto di bista cu pa nos, e mester ta 6 porciento’’. Riba esaki e sindicatonan a tende di minister Martina, cu durante dje reunion di conseho di minister awe, e ta trece e punto aki dilanti. Despues dje reunion cu su coleganan, minister Martina ta reuni atrobe cu e sindicatonan. ‘Pero pa nos, ta 6 porciento nos ta prefera y tambe tur e otro beneficionan cu e ambtenaar nan tin derecho riba dje’’, Lourens a insisti.

Pa loke ta concerni e asunto di loontrede, e sindicatonan a splica minister Martina cu e loontrede ta cana cu e 3 porciento lumpsum pa tur e ambtenaar nan cu ta pega den nan maximo. ‘’Esei tambe nos a pone bon cla riba mesa pa gobierno’’.



Opinion diferente

E proposicionnan cu gobierno a presenta e sindicatonan ta mas amplio cu solamente e altura di e vakantiegeld. Pero minister Martina ta prefera pa ainda no bai den detaye, pero ta limita su mes na e aspecto di vakantiegeld, pa cua e ambtenaar nan tin mas interes pe. Segun minister Martina, ela presenta ayera na e sindicatonan, e intencionnan di Conseho di Minister pa propone na CGOA. Prome cu acudi na e Plataforma oficial aki, minister Martina a organisa un encuentro informal pa evalua e loke cu ta biba serca e sindicatonan. ‘’Esaki a duna e resultado cu nos a anticipa, esta cu nan ta di un otro opinion for di loke cu gobierno a trece dilanti’’. Mas a lew minister Martina a bisa:’’Nan kier seis, nos tin tres porciento di vakantiegeld, ta puntonan cu mester bai bek Conseho di Minister, lo mi splika nan opinion den Conseho di Minister, cu mester yega na un desicion, riba e loke cu e sindicatonan a trese dilanti’’. Asunto di loontrede tambe ta cosnan cu Conseho di Minister mester dicidi riba dje.

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia cu a bai sosega inesperadamente mi casa, tata, welo y bisawelo.:



Sr. Jan Rafael Werleman
Mihor conoci como Janchi of papa Janchi.
***03-09-1933 - †07 -05 -2022**

Na nomber di su:

Casa:
Olinda Werleman - Geerman

Yiunan:
Flora y Mito Leon
Lies y Mai Dania
Betto y Elsa Werleman
Mary Werleman

Nieto(a)nan:
Johairo Leon y Joella Tromp
Juraine y Ito Geerman
Michael Dania y Jeany Werleman
Maurice Dania y yiu
Elselyn Werleman y Kendrick Hodge
Rigomar Werleman y Josemarie Angela

Bisanieto(a)nan:
Jeaymar y Jeayzion Dania
Joanelli y Joryin Leon
Amaziah Dania
Haily-Ann Hodge

Rumannan:
Sr. Vdo Augustin Werleman y yiunan
Sra: Vda Mona Geerman y yiunan

Swa y cuñanan:
Ursula y George (Choon) Fowler y famia
Placido y Evelina Geerman – Ras y famia
Margo y Eusebio (Chebito) Loefstop y famia
Sra: Vda. Nanachi Geerman – Geerman y famia
Sr: Vdo Alejandro Paesch y famia

Sobrino, sobrinanan y nan respectivo famianan, primo y primanan, comer y compernan, Ihanan, amigo(a)nan, bisiñanan, conocirnan y demas familianan na Corsow y Hulanda. Ex coleganan di Lago y Airport.

Famianan: Werleman, Geerman, Leon, Dania, Fowler, Ras, Loefstop, Boekhoudt, Jeandor, Albertsz, Greaux, de Luvia, de Windt, Croes, Paesch, Jacopucci, Theysen, Loopstok,

Persaud, Maduro, Tromp, Hodge, Angela.

Ta invita pa acto di condolencia cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranzon 11 di Mei 2022 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di despedida lo ta diahuebs 12 Mei 2022 di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Despues di entierro lo no ricibi bishita

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di:



Orlando José Diaz

Mihor conoci como: "Palua"

*10-12-1955 - †08-05-2022

Ex-trahador di Casino

Mayornan: †Salvador y †Ema Diaz-Fingal

Na nomber di su:

Yiunan: Lisette Diaz Anwar Diaz y Lisandra LampeBrandon Diaz

Nieto(a)nan: Jerell, Jearick, Alyssa, Shany

Rumannan: †Maria DiazRaquel y Sonny Tromp-DiazOlga y †Nemencio Kock-DiazYolanda y Henk Chai-DiazMyrta y Michael Peterson-Diaz†Ruben y Esther Diaz-Ruiz†Lilia Diaz y famiaDonny Diaz y Mary Yagua

Mama di su yiunan: Elvira Tromp y famia na HulandaRosa Tromp y famia

Su madrina y padrino

Sobrino(a)nan: †Mickel, Rachelle, †Johnny, †Eugene, Josy, Joanne, Veronica, Mandy, Kevin, Ryan, Jason, Cyrielle, Lilienne, Darrell, Donna-Lee

Tanta y omonan, primo y primanan na Venezuela y Aruba, bisiñanan y conocirnan, su ex-coleganan di casino, North Stars Steelband y tur su amigonan di Tanki Flip

Amigonan: Freddy TrompWicho Tromp

Demas famia: Diaz, Fingal, Tromp, Kock, Chai, Kelly, Peterson, Ruiz, Lampe, Trimon, Wever, Croes, Matos, Laclé, Peña, Marchena y demas famia na Aruba, Hulanda y Venezuela

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 13 di mei 2022 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23
With great sorrow we announce the passing of :



Ignatius Trim
Better known as Mr. Trim
Aug 20th, 1931 – May 5th, 2022

Children: Noella Alexander & family
Cheryl Trim
Karin & Eric Mohamed & Family
Glenn Trim
Judella Trim & Family
Giovanni & Neilan Trim & Family
Gregory Trim & Family
Valeska Trim

Sisters: Theresa Trim
Pauline Couloute
Catherine Julien
Cecilia Lucien

Grandchildren: Sean Emmanuel, Sherman Emmanuel, Giowen Trim, Genard Mohamed, Kareesha Mohamed, Germain Trim, Jeremy Galan, Jalyscha Trim, Xiarah Trim, Javon Romney, Xander Trim, Gionella Trim

Great grandchildren: Stefon Emmanuel, Milan Emmanuel, Janine Emmanuel, Sydney Emmanuel, Gioni Jeronimus, Gioci Jeronimus, Hailee Emmanuel

Relatives: Faustin, Trim, Felicien, Mohamed, Emanuel, Jonas, Jean-Baptiste, Riley, Le Grier, Lubrin, Norde, Auguste, Simon, James, Hensley, Wilson, Natram, Alfred

Nieces and Nephews: Too numerous to mention.

Other families in St Lucia, Nevis, USA, England, St Croix, Canada and the Netherlands

Best friend: Steve Marlin

Godson: Randy Couloute, Alvin Riley

Neighbours and friends: Kelly, Ras, van der Biezen, Kelkboom, de Cuba, Webb, Marlin, Charles, Nijhuis.

Special thanks to Dr. Rasmijn and Wilhelmina Kanker Fonds for their dedication

The wake will take place on Friday, May 13 2022, from 7:00 pm to 9:00 pm at Royal Funeral Home.

The funeral will take place on Saturday, May 14 2022, from 2:00 pm to 4:00 pm at Royal Funeral. Home followed to the Protestant cemetery at Caya Ernesto Petronia.
Our apologies if we have forgotten to mention anyone in our moment of grieve.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo 23:1,2,3

Cu hopi tristesa na nos curazon ta participa cu a fayece i



Cornelis Johannes Wiersma
Mihor conoci como: "Shon Ne"

***27-11-1936 - †06-05-2022**

Na nomber di su:
Esposa: Marcela Wiersma-Kock
Su yiunan: Swinda Giel
Humphrey Wiersma y Dora Kock
Sharlin Wiersma y Percy Phelipa
Vivian Wiersma
Marjorie Wiersma

Cornelis 'Papi' Wiersma y Maureen

Su pret'i wowo: Zi-yon Wiersma

Nieto y nietanan: Valeria Boezem, Ilka Boezem, Kendrick Boezem, Angelle Kock, Rauly Wiersma, Brian Wiersma, Lianne Wiersma, Isram Phelipa, Skyler Wiersma, Jeyniel Wiersma, Ashlan Wiersma

Bisanieto y bisanietanan
Rumannan: Luvia Wiersma y famia
†Edison (Chowiwi) Wiersma y †Rosarita Wiersma-Morel
†Johannes (Hans) Wiersma y †Yvonne Wiersma-Steenen y famia
†Alex y Marlene Wiersma-Bronswinkel y famia
†Rinolfa Wiersma y famia
Frida Wiersma y famia
Iris Wiersma y famia
†Lilian Wiersma y famia

Swa y Cuñanan: Reymundo (Rey) Kock y famia
Andres Kock y famia
Otilio Kock y famia
†Sixto Kock
Aliria Kock y famia
Dolores Thiel Gomes y famia
†Antonio Gomes y famia
†Maria Peña Gomes y famia
†Pedro Gomes y esposa y famia

Subrino(a)nan: Kenneth Van Stee, Anthony Van Stee, Susy Wiersma, Thalia Croes-Wiersma, Randolph Wiersma, Viveca Wiersma, Farley Wiersma, Haime Wiersma, Ruby Van Putten, Johnny Van Putten, Miriam Van Putten, Jacqueline Van Putten, Tony Van Putten, Renato Van Putten, Kenny Van Putten, Vivian Solk, Esther Stolk, Saskia Maalste, Anthony Maalste, Michell Lopez, Jitse Muis

Su bon amigo Richard Bob Toppenberg.

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiña y conocirnan y demás famia: Wiersma, Kock, Giel, Boezem, Phelipa, van Stee, Morel, Steenen, Bronswinkel, Van Putten, Stolk, Maalste, Lopez, Muis, Gomes, Baptist, Dijkhoff, Comenencia, Ridderstap, su ex- coleganan di Sociale Zaken y su amigonan di voetbal Selekshon di Antias, Roma, La Fama y Dakota.

E acto di entierro lo tuma lugar dia 12 Mei 2022 na Misa Birgen di Fatima na Dakota. Nos defunto Cornelis "Sho Ne" lo ta reposa na Misa for di 9or pa 11or y despues e lo sali pa Santana na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algún persona.

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.



Cu tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento cristianamente di:

Rufo Octavio Thiel

*21-11-1935 - †10-05-2022

Na nomber di su:

Casa: Reginita Florentina (Ninita) Thiel-Croes

Yiunan: Suzette (Suzy) Thiel

Walter (Ito) y Arlene Thiel

Gina Thiel

Junny y Charlotte Thiel

Nietonan:Etienne, Yzra, Elrick, Derick, Dave y Zane

Sobrina y sobresobrina cu e a stima y a stime mescos cu yiu of nieta:Arleen Ras, Charlene Ras y Kristi Ras

Ruman: Emerita y Lucas Tromp-Thiel

Cuñanan:Jos Croes-Janse

Vera Croes-Loopstok

Rosita Croes-Madari

Dity Croes-de Jongh

Sobrino y sobrinanan;

Aurora Croes, Erica Tromp, Rene Tromp, Ludwina Winterdaal, Gladys Winterdaal, Melva Tromp, Calvin Winterdaal, Lila Winterdaal, Varida Ras, Roosje Tromp, Ludmila Harms, Edith Rogowski, Mabel Ras, Renny Ras, Arleen Ras, Rudy Ras, Eric Ras y Charlene Ras

Errien Croes, Bonny Croes, Monique Cervantes, Edric Croes, Glenn Croes, Giovanni Croes, Ramsis Croes, Nadine Posner

Su ayudante cu a cuide cu hopi cariño: Alicia Ramos y Vera Croes-Loopstok

Demas famia, bisiñanan, amistadnan, conocirnan y ex-coleganan

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna dia 13 di mei 2022 desde 9'or di mainta pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home sigi pa e cremacion.

Nos discupla si en caso nos por a lubida un of mas persona den nos tristesa.

Mira con Dios a salba mi,

Tur mi confiansa ta den djE,

Mi n' tin miedo:

Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.

E mes t'Esun cu a salba mi.

Isaías 12:2



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Humphrey Obispa

***10-11-1959 - †08-05-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, Nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Emilto P. Gomez

Mihor conoci como "Koei"

***25-01-1959 - †08-05-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe haña forza

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Franklyn Edwin Dirks
Cariñosamente jama:

"Lalay"

***25-07-1958 †28-04-2022**

Na nomber di su mama:

Petronilia Luydens-Dirks

Su yiu: Joel Dirks

Su Rumannan:
Shamila Luydens
†Gregory Luydens

Su tantanan stima:
Julieta Angela-Dirks y Lucia Dirks y demas tanta y omonan

Primo y primanan

y demas famia y conocirnan na Aruba, Corsow y Hulanda:
Dirks, Luydens, Angela, Diaz, Tromp, Davelaar, Helder, Croes, Getrouw, Burleson, Van Cleef & Ras

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar Diabierna 13 mei 2022 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home na Playa, sigi pa un cremacion den seno familiar.

Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y/of amigo nos kier a extende nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason,nos ta participa fayecimento di;



Alexander Antonio Raven

17-01-1949 † 07-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu inmenso tristeza na nos curazon

nos ta participa fayecimento di:

Wilton Israel

*11-11-1969 - †25-04-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Na nomber di su yjunan: Cu dolor na nos curason pero conforme na boluntad di Dios nos ta anuncia fallecimento di:

Albertina Jansen- Jacobs
conoci como Betty, mama Betty
viuda di papa Momon Jansen.
***Mei 9, 1925 - †Mei 10, 2022**



† Edwin y Margriet -Jansen- Lacle
Winni y † Fichi Webb- Jansen
Richi y † Irene Jansen-Rijke
Greta y Edgard (Gachi) Tromp- Jansen
Yolanda y Ismael (Jr) Wolter- Jansen
Roy y Miriam Jansen -Figaroa
Lourdes y Ruben Giel- Jansen
Swinda y Eddie Tromp- Lacle



Su nieto y nietanan:
Gina y Dennis Thijzen- Jansen
Gino Jansen
Arlene y Walter (Ito) Thiel- Jansen
Elaine y Jonathan Navarro- Jansen
Valery Tromp
Claire y John Sandiford - Wolter na Hulanda
Marc Wolter y Suleima de Cuba na Hulanda
Stephen y Heather- Jansen-Pietersz
Edmar Tromp y juinan

Su bisanieto y bisanietanan:
Genisha Thijzen y Bryan Figaroa
Jasmira Thijzen
Etienne y Elrick Thiel
Keon y Kayne Lacle
Jarret y Kiana Paesch
Michael y Mary Sandiford na Hulanda
Sean Jansen y Verenushka Rincon na Hulanda
Miah y Quin Jansen
Su ruman: Rosimbo y Esposa Pina Jacobs
Su sobrina stima : Glenda Tromp
Bisinjanan yega: Ivonne y Edwin Tromp, Dora Croes, Petra y Shontin Croes, Famianan di Cheng Xing y demas bon bisinjanan.
Sobrino y sobrinanan na Aruba , Bonaire y Corsow mucho pa menciona.
Amigo di cas: Benito Croes
Ayudante: Tibisay Riera
Dr. di cas: Anoralit Singh
Demas famia Jansen, Jacobs, Lacle, Webb, Rijke, Tromp, Wolter, Figaroa, Giel, Thijzen, Thiel, Kock, Navarro, Paesch, Sandiford, De Cuba, Pietersz , Rincon, Klepper, Koolman y Zievinger.

Ta invita bisinja, famia y amistades pa acto di entierro di nos difunto stima mama Betty cu lo tuma lugar na Misa Santa Filomena , Paradera diasabra 14 di mei 2022 di 12'or pa 2'or di atardi y despues pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.
Boso presencia lo ta un gran cosuelo pa nos.
Disculpa nos pero depues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djárason 11 mei 2022 | Preis: $1.00

KONSEHO INSULAR TA SOSTENÉ MANIFESTO

Abraham ke a interumpí Rijna

Página: 4

Kas di Bubu Marchena restorá



E kas aki ta trahá pa Bubu Marchena, un dje yunan di e legendario trahadó di barku Jose (Pa Djedje) Marchena. Despues su yu hòmber Chonchi Marchena a keda ku e kas aki. John Soliana a kumpra i restorá e bunita kas aki, visibel riba e foto ku salida di luna.

Niun hende nobo ku Corona den kuido intensivo

Página: 5

Merkado a krese ku 12 porshento pa aña

Página: 5

Daisy Coffie ta relatá su bishita na Krusada

Página: 10

KONSEHO INSULAR TA SOSTENÉ MANIFESTO

KRALENDIJK – Konseho Insular den su totalidat ta sostené i apoyá e manifesto di USIBO. Despues di e manifestashon popular pasífiko djaweps atardi, direktiva di USIBO a akudí den sala di reunion di Konseho Insular, kaminda a presentá e manifesto. Despues kada lider di frakshon a ekspresá nan sosten i apoyo na e manifesto.

Na final presidente di USIBO, Mavis Abrahams, a hasi entrega di e manifesto na miembronan di Konseho Insular i diputadonan Nina den Heyer i Hennyson Thielman.

Daisy Coffie di Frakshon Coffie:

E manifesto ta papia palabra kla. E mensahe a sali for di e pueblo i yega serka nos. USIBO por ta hopi orguyoso di e manifestashon pasobra pueblo a sali i papia i laga mira ku pueblo no ta kontentu di loke ta pasando te ku awor aki i ta spera otro.

Komo un sirbidó di pueblo, mi ta komprometé mi mes ku e manifesto pa en todo kaso di mi banda hiba e mensahe aki mas leu di e sala ku nos ta den akí, ku e úniko meta pa nos mira e benefisio di e parti di igualdat yega Boneiru pa kada siudadano di Boneiru.



Entrega di manifesto na Daisy Coffie di Frakshon Coffie.



Entrega di manifesto na Clark Abraham, lider di Frakshon di Demokrat.

Clark Abraham, lider di Frakshon Demokrat:

Esaki ta netamente trabou di sindikalismo pa organisá i motivá i loke ta hopi importante sòru pa demokrasia pa kosnan no ta sali for di polítiko i polítika. Algu asina no ta di partido, pero na interes di e isla. E manifesto ta duna palabra kla, mester bisa di mes tin kosnan ku mester wak kouteloso. Loke mi ta apresiá hopi ta ku pa kasualidat aña pasá nos tabata na VNG i e tópiko di diferensia i deskriminashon, a subi mesa. Na Den Haag tin tres palabra ku ta palabra malu, sí menshoná e palabra deskriminashon, kolonialismo i rasismo, nan tur ta lanta sinta stret, pasobra a drenta un hanchi ku nan no ke drenta. I e tópiko di diferensia, diferensiá i deskriminashon, a bini dilanti i tabata na su lugá.

Sigur na Raad van State despues di un tiki debate nan a komprondé kiko e diferensia ta, pasobra na momentu ku e pueblo boneriano skohe ku e ke keda tratá diferente pasobra ta na su interes, ta nifiká ta diferensiá. Na momentu ku un otro skohe di keda tratá diferente, ya ta deskriminashon i e situashon ku nos tin awor aki ku tur rèspèt pa nos konstitushon i e relashon ku nos tin ku Hulanda, 225 miembro di Staten Generaal ku niun di nan no ta biba na e islanan aki, ta trahando lei i regla ku tin konsekuensia pa e pueblo. Nan no ta sinti e doló ku e pueblo ta sinti.

Nos a haña un presentashon kaminda Den Haag a disidí ku nan ta bai kambia struktura estatal di Boneiru kaminda a bisa ku ta bai apliká tur lei di Hulanda pa Boneiru tanten ku Boneiru no reklamá.

Na 2017 nos a presentá un moshon den e sala aki dia ku ke e ankra Boneiru den konstitushon ku ta bisa bon kla ku diferensia ta solamente aseptabel ku e ta riba inisiativa di e isla òf ku aprobashon di e isla. Sí e isla no inisi'é i aprob'é, ya ta deskriminá. E lucha ku nos mester pa dilanti pa nos no enfoká pa solushoná e síntomanan di diskriminashon, pero mester atendé ku e rais di diskriminashon.

Na e momentu aki por ehèmpel tin pa Hulanda bini ku un lei pa duna oportunidat pa nos hóbennan por haña enseñansa na nan idioma pa por haña un mihó porvenir den nos ekonomia. Ku tur rèspèt pa tur hende, na Den Haag tòg nan ta duda ku nos hubentut tin derecho igual di edukashon. Nan tin tur derecho pa disidí esei pa Hulanda, pero sí nan no ta biba aki nan i sí nan yunan no tin ku bai e skol, nan tin ménos derecho pa papia.

Mi ta spera ku nos ta bai enfoká pa atendé ku e problema aki unda e rais ta. Nos tur aki den tin diferensia polítiko i diferente interes, pero esaki ta representashon di e isla akí, ta e isla aki a vota pa nan. E pregunta ku nos tin ku hasi nos mes e periodo ku ta bini aki ta i den konsenso nos tur a bai di akuerdo ku ora nos bai Den Haag na yüni pidi un tòp polítiko pa sinta ku mandatario pa nos papia



Entrega di manifesto na Elvis Tjin Asjoe, lider di Frakshon di MPB.



Entrega di manifesto na Edison Ellis di Frakshon di UPB.


Entrega di manifesto na Esther Bernabela, lider di Frakshon di UPB.

di kambionan ku nan mes a inisiá pa struktura estatal. Mi ta spera ku nos ta sera kabes huntu pa e kambionan aki ta kambionan struktural i no riba insidente.

Elvis Tjin Asjoe, lider di Frakshon MPB:

Enbèrdat bon trabou pa mobilisá e komunidat boneriano ku un doló ku nos tur ta kompartí ku kuné, no awor aki, pero for di promé ku 10-10-10, e doló tei kaba. Tin sifra i kisas ta midí mihó awor kuantu e doló ta na porsentahe. Tin rapòrtnan ku ta bisa ku nos ta medikalisando pobresa. Tambe tin hopi rapòrt ku ta splika e situashon kaminda nos hendenan ta biba den dje bou di e liña di pobresa no por mas.

Mi ke menshoná sí aserka ku nos ta aploudí pa kuminsá un manifestashon popular no polítiko, kaminda pueblo ta papia i ekspresá loke ta un derecho sagrado ku ta ankrá den lei. Ta bon pa menshoná tambe ku diferente Kolegio Ehekutivo a kana un trayekto tur aña di nobo ku nos bai Den Haag kaminda nos ta keda ripití e doló ku tin i nos ta dal stap. Nos ta deseá pa e pòtmòni di e hende yega te fin di luna, anto lamentablemente esaki no ta e kaso. E ta hasi nos tambe doló i nos tambe ta frustrá i tambe tin doló.

Kisas e no ta kuadra den e liña aki, pero tin hopi kos ku ta kana bon na Boneiru tambe. Tin hopi hende ta bin traha aki nan i e tin su motibu. Durante selebrashon di Dia di Antriol pastor a bisa nos mester konta nos bendishonnan, pues mi ke pa nos bai ku dos mensahe. Nos ta bibando na Boneiru ku ta parti di Hulanda, nos mester konta nos bendishonnan, pero nos ta riba mesun Boneiru ku nos tin dolónan i nos mester konta nan tambe.

Nos a pasa un moshon den Konseho Insular i dia 31 di ougùstùs nos a mand'é pa e formadó di e gabinete hulandes nobo i tambe pa e lidernan di frakshon. Ta bon pa USIBO den su afan pa yuda kana ku e trayekto aki for di e mensahe popular pa yuda Konseho Insular i Kolegio Ehekutivo i tur otro ola ku por usa pa finalmente nos tin un Boneiru kaminda tur hende por tin un bida hustu, nos ta aploudí.

Den liñanan grandi e moshon ta papia kaminda hende tin e derecho pa un nivel di bida aseptabel. Tambe ta reglá pa kada ken por karga nan responsabilidat i siguridat di eksistensia di su poblashon e mester por tin un base di entrada pa e por biba kuné. Ta menshoná tambe ku den kaso di igualdat mester trata tur hende igual.

Ta papia tambe di diferensia, pero esaki lamentablemente ora ta trata pobresa, no a hasi uso di esaki ainda ku mesun firmesa na nos bentaha. Mi ta enfatisá pa USIBO tuma e moshon aki den su trayektoria pasobra e lo yuda e parti di manifesto tambe i ku Konseho Insular a hasi su parti.

Mi ta kontentu ku awor nos tin un manifestashon popular ku ta papia mesun idioma ku ta pusha nos den mesun direkshon i nos ta eksperensi'é komo e bela di Konseho Insular ku ta yuda supla e bela ku èkstra bientu pa finalmente Den Haag komprondé, pasobra ta ei nan ta stipulá e mínimo sosial.

Tanten ku tin diskushon pa kiko no por stipulá mínimo sosial, duna kada hende ku ta biba bou di e 40 porshento di e liña di pobresa algu di regalo tur luna.

Esther Bernabela, lider di Frakshon UPB:

Mi tambe ta apoyá e inisiativa di USIBO i ku a haña sosten di pueblo pa un doló eksistente. No solamente eifó ta sintié, pero nos tambe komo representante di pueblo den Konseho Insular i na momentu ku semper nos mester a representá Boneiru den eksterior, nos por tabatin hopi diferensia di opinion, pero un kaminda ku nos no tabatin diferensia i ku nos tabatin hopi uní ta na e momentu ku nos mester a saka un bos i bisa ku asina aki no por mas.

E situashon sosial, e pobresa, salario defisiente, kantidat di hende ku tin di traha dos trabou pa mas òf ménos yega na un entrada pa por kubri simplemente gastu i pone pan riba mesa, esei tabata e mensahe kaminda semper tabatin unifikashon. E diferensia, tantu rapòrt ku tin, ainda nos no por a logra. P'esei mi ta hopi kontentu i mi ta ke pa Konseho Insular brasa e inisiativa di USIBO pa bini ku e manifestashon popular pasífiko, kaminda pueblo a duna e sosten i konhuntamente e ora ei nos ta hasié muchu mas fuerte, nos ta un pa e parti aki den Konseho Insular konhuntamente ku USIBO mi ta spera ku ora yega Hulanda e biaha aki lo por bini un bon debate pa haña oido pa por yega na sierto akshon. Tantu bal ku tin oido, pero no ta hasi nada, òf ta hasi mínimo.


Entrega di manifesto na Gerald Silberie di Frakshon di UPB.


Entrega di manifesto na Rolanda Hellburg di frakshon di Demokrat.


Entrega di manifesto na diputado Nina den Heyer.


Entrega di manifesto na diputado Hennyson Thielman.

Durante e programa ‘Op de Klippen’

Abraham ke a interumpí Rijna

KRALENDIJK -- Gezaghebber Edison Rijna djasabra último durante e programa ‘Op de klippen’ na Megahit FM, no a sinti’é niun tiki kómodo. Durante e kombersashon ku presentadónan di e programa, direpente Clark Abraham a kana drenta. Rijna tabatin e idea ku tabata hunga polítika i e no ke a partisipá na esei.

Un di e presentadónan, Martijn Hisschemoller, den entrevista ku reportero di Antillians Dagblad, ta konta loke a pasa: “Tur djasabra e programa ‘Op de Klippen’ ta pasa na Megahit FM, transmití for di Restaurant Trocadero. Ta regla ku durante un mei ora gezaghebber ta papia riba lokenan ta pasando na Boneiru. Djasabra último e kombersashon a bai tokante e impuesto di turista nobo i e diskurso di Rijna durante konmemorashon di mortonan di segundo guera mundial riba 4 di mei.”

E kombersashon a kana bon te na momentu ku e lider di frakshon di e partido di oposishon Partido Demokrat, Clark Abraham, a presentá i a bisa e presentadónan ku sí nan por laga e ekspresá algu tokante e impuesto di turista nobo, segun Hisschemoller.

Rijna a reakshoná evidentemente iritá i a bisa ku e no ta aseptá esaki. El a sinti ku e presentadónan di e programa a kue su persona kabes abou. E presentadónan, di akuerdo ku Hisschemoller, a desmentí enérgikamente ku tabatin plan den e wega.

Tur hende por kana drenta durante e transmishon, segun Hisschemoller. Despues di un interupshon musikal ku a usa pa konsultá tokante e situashon ku a presentá, ainda Rijna no tabata kombensí ku aki ta trata di un koinsidensia.

A palabrá ku Abraham ku mester kaba e kombersashon promé ku gezaghebber i despues e lo haña oportunidat pa papia.

Hisschemoller: “Nos no ke pa Abraham drenta diskushon ku Rijna pasobra el a indiká ku e no ke e tipo di diskushonnan aki i pasobra no por kuestion’é riba un responsabilidat polítiko ku e no tin.”

Rijna parse ketu bai a keda disgustá tokante e situashon. “Sí boso ta invitá mi pa papia tokante kiko ta pasando na Boneiru i den e mei ora ei un persona for di e sirkuito polítiko ta kana drenta pa forma parti di e programa, mi no ta partisipá.

I si boso ke habri diskushon 10 minüt di e tempu tokante e situashon i ke hasié un punto polítiko, e ora ei ta boso eskoho,” segun Rijna.

Sambuyadó a muri

KRALENDIJK -- Djaluna mèrdia alrededor di 14.45 a drenta notifikashon di un sambuyadó den problema na un sitio di sambuyá na altura di Kaya Gobernador Nicolas Debrot.

Pa motibunan deskonosí e homber aki a yega kantu ku dolor na yegada di ambulans a trata di reanimá e homber aki sin resultado.

Algun ratu despues dokter a konstata morto di e sambuyadó.

Ta trata aki di un homber di 64 aña di edat.

RUTH AMIGA I KOMPAÑERA

Ruth un muhé Moabita (Ruth4:10), no tabatin un bida fásil; e tabata biuda, sin yu, nashonalidat diferente, sin trabou; ma tòg el a modelá kualidatnan bunita. “... tur e hendenan di e stat aki sa ku bo ta un muhé ekselente.”
Ruth 3:11(BS)
Mundu moderno i instantáneo por eksigí hopi di hende muhé. Ta ferwagt di nan di por kubri diferente tarea, manera: mama, esposa, ama di kas, empleado, studiante ...etc.
Ruth no a laga su situashon definí ken e tabata, ma a modelá kualidatnan bunita ku a dun’é resultado úniko.

Algun di Ruth su kualidatnan ku nos komo mama tambe por modelá:

- Amiga kompañera - “... ma Ruth a keda ten'é [Noemí/suegra] duru.” 1:14
- Persistente i determiná - “... No keda insistí pa mi bai lagabo, ni kitami di siguibo; …” 1:16
- Trahadó - “’Pa fabor, lagami piki tapushi tras di e kosechadónan ...’ for di mainta te awor; djis un ratu so el a sinta den kas.” 2:7
- Humilde - “E ora ei Ruth a tira su kurpa abou i a bùig ku su kara te na suela, …” 2:10
- Bon reputashon - “I Boaz a kontestá i a bis'é: "Mi a tende di tur loke bo a hasi pa bo suegra despues di morto di bo esposo, i kon bo a bandoná bo tata i bo mama i e tera kaminda bo a nase, i a bin serka un pueblo ku bo no tabata konosé promé.” 2:11
- Obedesé - “I el a bis'é: "Tur loke bo [suegra] bisa, lo mi hasi."” 3:5
- Karakter nobel - “... tur e hendenan di e stat aki sa ku bo ta un muhé ekselente.” 3:11

Kon ta ku bo kualidatnan? Tin algun ku mester kambia òf mehorá? Pidi Dios yuda bo, i hasi bo parti; lo tin resultado reservá pa bo!
Gilda Beukenboom-Sintjago

Produkshon PGM

Pa promé biaha desde yüli 2021

Niun hende nobo ku Corona den kuido intensivo

KRALENDIJK – Den e departamentonan di kuido intensivo hulandes e último 24 ora no a interná niun hende nobo ku vírus di Corona. Esaki ta pa promé biaha desde 7 di yüli aña pasá. Esaki a sali na kla djamars for di sifranan di Landelijk Coördinatiecentrum Patiënten Spreiding (LCPS). Esaki di akuerdo ku un publikashon di Nu.nl.

Djaluna ainda a interná shete hende den kuido intensivo i djadumingu dos. Na tur awor tin 39 hende ku Covid-19 den kuido intensivo, e kantidat mas abou desde 13 di sèptèmber 2020. Un dia anterior tabatin 40 hende.

E kantidat di hende ku siman pasá e keda interná den hospital ku kontagio di Corona, tambe di nobo a baha, segun sifranan di siman di RIVM. Siman pasá a interná 259 hende ku Covid-19, 28 porshento ménos ku e siman anterior, 362 hende interná.

E kantidat di hende ku siman pasá tabata interná den kuido intensivo a baha ku 32 porshento. Na tur 19 hende a muri komo konsekuensia di vírus di Corona, un siman promé esaki tabata ainda 28.

Bahada

Ta parse sí ku tin un stagnashon den e kantidat di resultado di tèst positivo ku RIVM a registrá.

E instituto entre djamars último mainta i ayera mainta, 10.007 resultado di tèst positivo. Shete dia anterior e total di siman tabata 10.596 tèst positivo.

E siman promé esaki tabata ainda 16 mil i un siman ainda anterior kasi 25 mil.

E kantidat di hende ku a bai hasi tèst tambe a baha. Na tur 15.466 hende a bishitá siman pasá e lokalnan di tèst, kompará ku un siman anterior ku tabata 16.300.

Un siman anterior ainda tabata trata di kasi 25 mil tèst.

Fin di mart ainda 300 mil hende a laga hasi tèst.

Lokalnan di tèst ainda ta solamente intenshoná pa hendenan vulnerabel, personal di kuido, hendenan ku mester di un prueba di rekuperashon i ku no por hasi tèst propio.

Europeonan a deskubrí awakati

Merkado a krese ku 12 porshento pa aña

KRALENDIJK – Awakati ketu bai ta birando popular na Europa, Rabobank ta konkluí despues di investigashon. E merkado europeo pa awakati e último dies añanan a krese enorme. Kasimente no tin niun berdura òf fruta ku konosé un kresementu asina aki, Cindy van Rijswick, ekonomista di kuminda na e banko, ta bisa.

Na tantu Union Europeo komo Reino Uní, e merkado di awakati a krese kompará ku e 10 añanan anterior ku por medio mas di 12 porshento pa aña. E merkado ainda por sigui krese, e banko ta spera ku esaki lo bai poko mas lento. Por medio europeonan ta kome 1,5 kilo di awakati pa persona pa aña.

Den un kantidat di merkado manera Alemania i Reino Uní, a kultivo di awakati a baha, van Rijswick ta bisa. Segun por komprondé no ta hasi e kresementu duradero, pasobra mester di hopi awa pa produsí awakati. Tambe ta hinka tiki energia den promoshon, loke tòg ta nesesario pa mantené e interes di e produkto.

Influensia

E influensia di e oumento di preis aktual riba e kresementu ainda no ta sigur, segun van Rijswick. E ta un produkto luho, pero nos no por kalkulá e situashon aktual ku e krísis finansiero na 2008.

E tempu ei ainda tabata kome poko awakati.

Van Rijswick ta duna di konosé ku un 40 porshento asina di kas na Hulanda minimalmente ta kumpra awakati un biaha pa aña.

E restu di kas, 60 porshento, nunka ta kumpra. Hulanda ta nèt algu riba e por medio di e konsumo europeo di awakati, pero tin falta di sifranan konkreto.

Pa Union Europeo e merkadonan importante di awakati ta Fransia i Alemania.

Proveedor grandi pa Europeo ta Perú, pero tambe proveedornan chikitu manera Colombia i México, ta bira importante dor di e kresementu sperá.



Ku komo ko-outor Bòi Antoin

Loes Jaspers ta bai skirbi di epidemia di kólera na Boneiru

KRALENDIJK – Dòkter Loes Jaspers, spesialisá den enfermedatnan infeksioso, ta hasiendo investigashon di un epidemia di kólera ku a asotá Boneiru meimei di siglo 19, eksigiendo bida di 110 persona den un lapso di tempu di apénas tres pa kuater luna. E lo bira un artíkulo ekstenso ku lo bai sali den un revista médiko. Komo ko-outor ta notá Bòi Antoin, presidente di Fundashon Históriko Kultural Boneriano – FuHiKuBo -.

Loes Jaspers a yega Boneiru meimei di e periodo di Covid-19. Dentro di poko e ta regresá Hulanda. Na sierto momentu, siendo na Boneiru, el a bin komprondé ku meimei di siglo 19 tabatin un epidemia di kólera na Boneiru. El a tuma nota di un artíkulo ku BONERIANO a publiká, tradusí na hulandes i publiká tambe pa Bonaire.nu.

Pa siña konosé historia i kultura di Boneiru, Loes Jaspers a sigui e kurso ku Fundashon Históriko Kultural Boneriano ta duna. Siman pasá Loes Jaspers a bishitá FuHiKuBo pa reuní i konsultá mas tokante e epidemia di kólera di siglo 19.

E islanan Aruba, Kòrsou i Boneiru afortunadamente no a sufri inisialmente hopi di e temibel enfermedat kólera (Cholera asiatica). Tempu ku na aña 1831 paisnan oropeo tabata asotá pa kólera, Hulanda a tuma diferente medida pa stroba entrada di e enfermedat aki den su kolonianan den wèst. Primeramente na Sürnam, pero despues tambe na "Curaçao en onderhorigheden".

Tabatin un medida pa someté e barkunan ku tabata yega e teritorionan aki na karentena. Esaki tabata nifiká ku e barkunan aki i nan tripulashon, promé ku nan drenta haf, tabata keda investigá i saminá bon riba presensia di kólera serka e tripulantenan.

Pa loke ta trata Boneiru, e barkunan aki mester a bai ankra den besindario di Klein Boneiru. Aya tabatin un kas chikitu na unda e dòkter di gobièrnu tabata kontrolá e tripulantenan riba kólera. Kapitan i dòkternan ku duna un deklarashon falsu por a haña asta kastigu di morto.

Kòrsou a skapa di kólera, pero Boneiru sí dado momentu a sufri hopi bou di enfermedat aki. Riba un sierto dia un tal kapitan De Jong a yega Boneiru ku su barku Concordia for di Macha Rocubo, ku ta keda wèst di Cabo Onari n'e kosta di Venezuela, ku un kargamentu di fruta pa e isla aki. Promé ku el a mara na Playa, kapitan De Jong a bai ku su barku Klein Boneiru na e edifisio di karentena (korentin), pa investigashon médiko rutinario. Den e tempu ei tabatin te asta un lots pa guia e barkunan hiba kosta di Klein Boneiru na unda e edifisio di karentena tabata ubiká. E lots aki tabata Jean Vitté, na kende tin un kaya ku su nòmber.


Edifisio di karentena riba Klein Boneiru.


Loes Jaspers huntu ku Boi Antoin na FuHiKuBo.

E dòkter a prohibí kapitan De Jong pa mara na Playa, konsiderando ku el a konstatá presensia di kólera na bordo di Concordia. E tripulantenan di e barku sinembargo no a gusta e desishon aki, loke kisas tabata komprensibel, komo ku kada dia riba laman ku un kargamentu di fruta asina tabata nifiká un pèrdida grandi. E barku a bandoná Klein Boneiru i a nabegá bai direkshon sùit, aparentemente ku destino Venezuela atrobe. Pero nan a lora rònt di e punta sùit di Boneiru i a drenta bahia di Lac pa bende nan fruta ku piskadónan na e sitio ei.

Promé morto

Yegando sinembargo Lac un di matrosnan di Concordia a muri di kólera. E piskadónan na Lac, ku a sospechá kiko tabata pasando i ki peliger tabatin pa nan mes bida, a kore ku Concordia i su tripulashon na mala ördu for di e sitio. Kapitan De Jong a ora ei a nabegá ku su barku bai Slagbaai, na unda nan no tabata sa di loke a pasa na Klein Boneiru i Lac ku e barku aki. Mester tene kuenta ku e tempu ei no tabatin medionan di komunikashon manera awor riba e isla. Na Slagbaai a bende e frutanan na bordo di Concordia na preis di baka flaku. Hopi hende di Rincon a probechá di e ganga aki, sin realisá ku esaki lo por a kosta nan bida. Den un ratu di ora a bende tur e frutanan. No a dura mashá ku habitantenan di e isla a bira malu di kólera i kuminsá muri.



Direktiva i boluntarionan di
Fundashon Alzheimer Bonaire

ku profundo tristesa pero konforme boluntat di Dios ta partisipá fayesimentu di nan bon amigu i boluntario

sr. Francisco Godfried ‘Boi’ Clarenda

Nos mas sinsero palabranan di kondolensia na su famia i ku su alma sosegá na pas....

“Serka Dios mi ta na pas, manera un yu serka su mama”.

A bai drumi den brasa di Señor

Eurich Otilio Paulina

mihó konosí komo Uky òf Eric



Na nòmber di su esposa:
Marianne Paulina-Sint Jago
Mayornan:
Atanasio Casper i Elvia Paulina
Yunan:
Kevin Leito i famia
Sudeva Osepa
Kishana Paulina
Manera yu: Joelsten Koeks i famia
Jeath Koeks i famia
Rumannan: Miuriela Paulina
Sheugene Paulina
Sharonne ‘Sharine’ Casper (Hul)
Suzette ‘Suza’ Casper
Jacqueline ‘Jaya’ Casper
Nicros ‘Niek’ Casper
Pierino ‘Pino’ Casper (Hul)
Shirmill ‘Jerrel’ Casper
Ellery ‘Elly’ Casper
Gerlaine ‘Zusje’ Casper
Rodney ‘Roy’ Sillie
Derrick Casper
Jacqueline Blijden
Tur ku nan respektivo famia
Tionan:
Hector Cristina i famia, Silvio Casper i famia,
Rencio Casper i famia, Signal Martina,
Eldrin Martina i yu (Hul)
Tanta: Lenny Casper i yunan
Tur subrina(u), prima(u), suá- i kuña, ihá, komader i kompader, su bon amigunan na Kòrsou i Boneiru, bon bisiña- i konosinan, organisashon nan ku el a forma parti di dje.
Demas famia: Paulina, Casper, Sint Jago, Koeks, Florencia, Victoria, Meijer, Blijden, Francisca, Rondijk, Thomasia, Fecunda, Kastaneer, Koko i Daantje.
Si den nos tristesa nos por a lubidá un òf mas nòmber di algun famia òf konosí, nos ta pidi nos diskulpa pa esaki.

Entiero ta tuma lugá djaweps 12 Mei saliendo for di Kapel El Consolador na Brievengat pa santana Parke El Consolador na Brievengat.Ta kuminsa risibi bishita di kondolensia di 1’or pa 2:15’or di atardi, sigui pa un respons pa 2:30’or atardi na Kapel El Consolador na Brievengat.

Despues di entiero NO por risibi bishita di kondolensia na kas.

Pa demostrá konbibensia por subi website www.elconsoladornv.com i manda bo kondolensia pa famia. Kòrda asisti ku tapaboka.



su direktiva i miembronan
ku profundo tristesa
ta partisipá fayesimentu di

sr. Francisco Godfried Clarenda

*24-07-1953 +02-05-2022

eks-diputado
pa partido UPB den pasado.

Nos ta deseá famia- i amistatnan hopi forsa den e momentunan difisil aki.
Ku su alma sosegá na pas.

Ku gran tristesa pero konforme boluntad di Dios, famia ta partisipá fayesimentu di

Francisco Godfried Clarenda

mihó konosí komo Boi Clarenda
. *24-07-1953 †02-05-2022

Na nòmber di:
su rumannan:
Ingrid Clarenda
Siegfried ‘Piet’ i Sita Clarenda-Gerarda
Humphry ‘Jos’ i Melouska Clarenda-Mercera
Anibel i Jacqueline Clarenda-Bernabela
Daniela Clarenda i Rudolfo Felix
Julius i Lucy Clarenda-Cicilia
Michael Clarenda
Edward ‘Wotty’ Piard
su ruman di kriánsa:
Arnolda Clarinda i yunan
su rumannan Manuela na Kòrsou
su subrina- i subrinonan: Monique Geerman i famia, Angelique Geerman i famia, Leoangelo Geerman i famia, David Geerman i famia, Vladimir Clarenda i famia, Suandy Clarenda, Sita Clarenda i famia, Rigo Clarenda, Hyrick Clarenda, Jonathan Clarenda i famia, Jurnick Clarenda i famia, Anneline Clarenda i famia, Juliano Clarenda i famia, Raydolf Felix, Jurdine Felix i famia, Rachel Felix i famia, Julianka Clarenda i famia, Jurna Clarenda, Juliandrick Clarenda, Javier Clarenda, Jairo Clarenda i Billie Clarenda.
su tanta- i tionan:
Rosanita Cicilia, Leonilda Vlijt-Cicilia,
Deciderio i Ilse Cicilia,
Francelina Pourier-Cicilia
su prima- i primunan: Philomena Eleonora i rumannan, Sergio Winklaar i rumannan, Janine Frans, Gilbert Nieuwkerk i rumannan, Epivanio ‘Vanny’ Vlijt i rumannan, Noreen Cicilia i rumannan, Godswin ‘Gogo’ Colina i rumannan, Gilberto Martha, Ivonne Clarinda i rumannan, Judith Papa-Clarinda i rumannan, Harvey ‘Ego’ Everts i rumannan, Miriella ‘Michi’ Martis i rumannan
su ihánan: Angelique Geerman, Balentina Frans i Jairo Clarenda
su mihó amigunan: Walter Nauwelaerts, Elvis ‘Elly’ Janga i famia, Albertico ‘Tico’ Rosario, Haydee ‘Suzy’ Nadal i Jhonny Kock, Siegfried ‘Fifo’ Valerio Solange Cijntje, Marcel Pinedo, Richard Scorea i Matea Frans
su amigita: Xianeesha ‘Neesha’ Oleana
Sobrá amigunan na Boneiru, Aruba, Kòrsou Hulanda i Bèlgika. Bisiña- i konosínan èks-kolega- i miembronan di diferente òrganisashonnan:
Fundashon Mariadal, Bestuurscollege, Cocari Rincon, ZW Groep, Fundashon Alzhaimer, Mi Mes Hofito, Geza’s Place, Akademia Papiamentu, Komishon di Dominó, Kunuku Gèng.
Demas famia: Clarenda, Geerman, Felix, Gerarda, Mercera, Bernabela, Cicilia, Trenidad, Offerman, Sint Jago, Figge, Everts, da Camara, Jaurretche, Alvarado Atoche, Eleonora, Trinidad, Finies, Anthony, Mills, Winklaar, Djojopawiro, Juliana, Thielman, Frans, Nieuwkerk, Zeelenberg, Libiee, van Broekhoven, Vlijt, Colina, Meriana, Rampersad, Piard, Beaumond, Wieske, Felida, Elizabeth, Caldera, Janga, Koffy, Domacassé, van Dinter, Clarinda i Martis.

Ku danki na dòkter, zuster i broedernan di Special Care, Sentebibu, ofisina di dokter van de Post i spesialmente di Thuiszorg Rincon.
Nos diskulpa si den nos tristesa, nos por a lubidá un of más famia of konosí.

Djarason 11 Mei ta tuma bishita di kondolensia na Consuelo Memorial di 6’or pa 8’or anochi.

Akto di entiero ta tuma lugá djabièrnè 13 mei pa 5’or di atardi.
Ta risibi bishita di kondolensia na Consuelo Memorial di 10’or pa 11’or mainta, di 1’or pa 4’or riba Plènchi Carmen Goeloe den kurá di Cocari na Rincon. Pa 5’or ta sali pa hiba nos defuntu santana katóliko na Rincon. Famia ta partisipá ku despues di entiero NO por risibí bishita di kondolensia na kas. Tene kuenta ku regelanan di COVID bisti tapaboka.

Biba den Lus di Dios

Bo a yega di puntra dikon Dios ta yama nos lus di mundu? Pakiko Hesus a kompará nos ku un siudat riba un seru? No t'asina ku nos ta yamá pa bria mei mei di skuridat, i lanta ariba bèk ora mas nos a hundi?

Si bo skonde bo lampi bou di un hèmber, pronto bo lo ripará ku bo mes ta rondoná dor di skuridat. Bo lo eksperenshá ku otronan ta dal den bo. Pues, kiko bo por hasi pa iluminá mundu?



1. Ora bo bira un persona ku ta karga lus di Dios su bèrdat i amor.

Ora nos risibí Lus di Kristu i Su bèrdat, nos no mester skonde, suprimí òf destruí esaki. Mas bien nos mester lag'é triunfá. Nos tin e responsabilidat solèm pa plama esaki na esun manera ku Dios mustra i duna nos e oportunidat pa kumpli ku esaki.

Naturalmente no ta fásil si nos bai purba di hasié riba nos propio forsa. Pero si nos pèrmití Dios su grasia, bèrdat i poder di traha den nos, e lo hasi posibel pa nos bira esun ku ta karga e lus sin ningun miedu òf reserva. Dios lo yena nos tambe ku Su Spiritu Santu di tal manera ku nos lo bria di un forma splendoroso ku e radiashon di Su bèrdat, amor i bondat.

Na mesun manera ku lus natural ta prevalesé riba skuridat ku ta rondoná nos i ta hasi posibel ku nos por mira kosnan kla, asina e lus di Kristu ku ta den nos lo bria den kurasonnan di tur i ta hasi posibel pa nan por skucha i kere Dios su palabra. Nos mester djis konfia i obedesé Dios.

2. Dor di ta un testigu pa Kristu.

Hesus a yama Huan Boutista "un *lampi sendé ku ta bria*" (Huan 5:35) pasobra e tabata testigu di Dios su palabra i tabata mustra otronan riba Hesus, e Lus bèrdadero i Salbador di mundu.

Nos yamada i mishon, meskos ku Huan Boutista, ta di profilá komo un testigu pa Kristu di tal forma ku otronan por skucha e bon notisia di Hesu Kristu, esta e Evangelio. Praktikando esaki nan lo ta liberá di piká, ignoransia i desepshon.

3. Laga bo fe produsí bon obra.

Sea un reflekshon di e Lus di Dios. Bondat no ta okupá su mes ku skuridat. Esun ku ta praktiká bèrdat ta serka di e lus, pa e lus mustra ku e hende aki a aktua di akuerdo ku boluntat di Dios.(Huan 3:21) Humildat kristian no ke ta solamente modesto pero ta deseá pa keda mirá pa lokual ku e ta representá den realidat di tur dia.

E apòstel Hakobo ta splika ku meskos ku un kurpa ta morto si e no tin rosea, asina fe ta morto si e no ta kompañá pa obranan (Hakobo 2:26) Mester keda klarifiká sí ku Santa Biblia no ta siña nos ku nos ta salbá solamente via di bon obra. Mas bien, bon obranan ta yega na nan eksistensha komo resultado di un fe berdadero. Ta e fe bèrdadero i real ta esun ku ta salba.



Laga orea tene kuidou lokual ku e ta skucha.

Tin un atvertensha den evangelio di San Marko 4: 24-25 ku ta vosiferá lokual ku Hesus a bisa: "Paga bon tinu na loke boso ta tende. Ku e mesun midí ku boso tende, Dios ta duna boso komprendementu. Sí, asta mas lo E duna boso. Ke men esun ku tin kaba, lo haña mas tantu ainda i esun ku no tin, asta e tiki ku e tin lo kita for di dje."

Ku otro palabra, mas nos skucha Palabra di Dios, mas mihó nos por kompartí esaki ku otronan. Pero nos mester pone bon atenshon na kiko nos ta skucha relashoná ku e hecho si nos a komprondé lokual ku nos a skucha.

Esun ku ta Kristian mester pèrkurá di tin bon maestro. Skuchando e Palabra di Dios nos mester risibí esaki ku legria. Na momentu ku nos tin e kustumber inspirá pa Dios Spiritu Santu di risibí e Palabra di Dios i tambe biba segun Dios su Palabra, nos lo krese den grasia i konosementu di nos Señor.

Resultado ora bo biba den Lus di Señor.

Hesus ta remarká ku nada por keda skondí òf sekreto. Nos por purba di skonde kos pa otronan, erornan ku nos mes a kometé, i kere ku nos por evadí Dios. E tentashon ta grandi pa sera nos wowonan for di e konsekuensha di kustumbernan pekaminoso òf di aktonan ku no por mira lus di dia, hasta ora ta konosí pa nos ki konsekuensha esakinan lo por tin. Pero no opstante tur esaki, Dios ta mira tur kos.

Tin hopi libertat i legria pa esnan ku ta biba den lus di Dios i ta buska Su bèrdat i bondat. Esun ku ta skucha Dios i tin tinu pa Su bos lo risibí mas di dj'E.

Nan lo no sinti falta di lokual ku bo mester pa biba komo disipelnan di Kristu. I nan lo bria manera un lus fuerte ku ta mustra e sabiduria i bèrdat di e Palabra di Dios.

Dilanti profesianan falsu

Pader Fernando Pascual

E enorme kantidat di pseudo revelashonnan, profesianan falsu, mensahenan atribuí di forma konfuso na santunan òf esnan ku a biba ayera òf ta biba awe, ta lanta e deseo pa analisá i denunsiá tur loke ta falsu pa evitá ku konfushon entre hopi persona di bon fe ta oumentá.

Sin embargo, ta trata di tantu tekstonan ku ta surgi e pregunta: bale la pena studia nan i desmentí esnan ku ta eróneo? Ademas, no ta hasi propaganda pa un profesia inventá si un persona ta skirbi pa denunsiá su falsedat?

Nos katóliko a ser spièrtá dor di Hesukristu pa no bai tras di anunsionan yen di fantasia ni di mensahenan falsu:

"Hendenan ku ta pretendé di ta e Mesias i di ta profeta, lo lanta; nan lo mustra señalnan grandi i hasi milagernan p'asina desviá, hasta e eskohidonan di Dios. Mi a konta boso tur kos di antemano! Asina ku nan bisa boso:

'Mira ata e Mesias den desierto', no bai ei; 'At'e ayaden'; no kere nan" (*Mt* 24:24-26). "i nan lo bisa boso:

'Mira at'e aya, at'e aki'. No bai ni kore nan tras" (*Lk* 17,23).

E ora ei, ora un persona ta ofresé nos un buki kaminda ta papia di menasa, aviso, profesia y mensahenan fabuloso; o ora ku kada bia ya yega nos un mensahe elektróniko ku avisonan tokante teremoto, guera, anti-papa i señalnan apokalíptiko; o ora un amigu ta komentá na nos ku nos mester bandoná e siudat den kua nos ta biba mas pronto posibel pasobra fin di mundu ta serka, kiko hasi?

Simplemente, tuma e Evangelio i biba manera Kristu a siña nos: den vigilansia, den orashon, den karidat, ku lampinan sendé, buskando su Reino:

"Buska Reino di Dios i boso lo haña e sobra kosnan aserka. No tene miedu, trupa chikí di karné, pasobra boso Tata a haña ta bon di duna boso e reino. Bende boso propiedat i duna hende pober e sèn; buska saku di plaka ku no ta bira bieu, yená ku rikesa inagotabel den shelu. Ladron no por yega serka dje ni mòt no por destruyé. Pasobra kaminda boso rikesa ta, ei boso kurason tambe ta. Sea prepará, ku lomba fahá i boso lampi sendé. Hasi manera hende ku ta warda nan shon bini kas for di un fiesta di kasamentu pa ora e bati nan habri mesora p'e. Felis ta e kriánan ku nan shon haña lantá i prepará: Mi ta sigurá boso: e shon lo faha su lomba, pone nan sinta na mesa i e mes lo sirbi nan. Esta felis nan lo ta, si e haña nan lantá i prepará sea e bini mei mei di anochi o hasta mas lat!" (*Lk* 12,31-38).

I kiko nos ta bisa dilanti di tantu mensahenan ku ta lora dor di nos mundu di rumor i konfushon? Den hopi kaso lo mas prudente lo ta ofresé un palabra sensato na esnan ku ta puntra tokante mesun kos: no pèrdè e tempu ku e mensahenan aki; mas bien, lesa Evangelio, buska na konosé bo fe katóliko mihó, biba e Sakramentonan, stima bo próhimo, pordoná esun ku a ofendé bo, yuda esun den nesesidat, resa pa Papa, obispunan, saserdotenan i tur esnan batisá.

Bida ta kòrtiku. Tempu ta pasa. Un kreyente no ta pèrdè su oranan pa desmentí tantu mentira i tantu pseudo revelashonnan ku ta plama manera kandela ku a lanta dor di bientu.

Al kontrario, e disipel di Hesus ta faha su lomba i ta mira Señor ku serenidat i ku speransa.

"Esun ku ta deklará esaki, ta bisa: 'Sigur, Mi ta bini pronto'. Amèn! Bini, Señor Hesus!" (*Rev.* 22, 20)

LOKE TABATA NOTISIA

Tin mas droga na Subí Blanku?

KRALENDIJK – “Tin mas droga na Subí Blanku?” Esaki ta un pregunta kologá den laria pa sigur 2 luna kaba, despues ku polisnan a listra i laga koba ku loader den un kunuku situá na Subí Blanku.

Na e promé okashon sigur a haña un lote di 50 kilo di kokaina.

Na di dos okashon ku a koba na fin di mei último no ta konosí ku a haña algu, pero tin indikashon si den e direkshon ei.

Outoridatnan te ainda no a duna ningun informashon riba e kaso aki, den kua tin diferente persona detené, entre otro e hòmber C. Un echo ta ku ya pa algun siman kaba ta señalá figuranan for di sirkuito kriminal ta move den besindario di e kunuku aki.

Informashon di kua Extra ta disponé ta mustra ku e kaso di Subí Blanku ta den investigashon ketu bai. E doño dje kunuku na Subí Blanku, na unda a haña e droga, a keda trasladá pa Kòrsou kasi mesora, pa asina interogashonnan por tuma lugá.

Entre otro pasobra ta trata di un kaso di Kòrsou.

E kabesnan den e kaso di droga aki ta hendenan ku masha tempu kaba tabata bou di vigilansia di parti polis, komo ku tabata sospechá nan di tabata metí den e negoshi ilísito pa algun aña kaba. A tuma hopi tempu pa akumulá informashon den e kaso aki. Entre otro a tap hopi telefòn. Finalmente a bin haña informashon konkreto ku tabatin droga i plaka skondí den e kunuku di C.

Segun fuentenan di Extra, e dianan despues ku e promé akshon a tuma lugá den e kunuku en kestion, diferente figura dudoso i ku vínkulonan ku mundu baho a bai e kunuki aki pa sigui buska, pasobra nan lo tabata sa ku e kantidat di droga ku a deskubrí no tabata e lote kompletu. Aparentemente nan a haña droga tambe, ku a plama riba merkado lokal, poniendo ku awor aki preis di kokaina ta hopi abou.

Banda di e droga, ketu bai tin rumornan ku lo mester tabatin basta plaka derá tambe den e kurá di kunuku aki. Te asta ta papiá di 300 mil florin ku a kai den man di personanan ku a tende ku tabatin sèn derá i a bai koba despues di polis.

Emisora Alpha FM ku programashon na spañó

KRALENDIJK – E emisora Alpha FM a haña un kara nobo. Desde siman pasá e emisora aki tin un programashon kompletamente na idioma spañó bou dje nòmber Xtra FM 93.1, tresiendo muzik tropikal. E programashon aki ta kompletamente musikal, ku solamente interupshon pa e propagandanan.

E emisora Alpha FM ta un di e tres emisoranan di Radiodifucion Boneriano N.V. di Feliciano Piloto. E promé emisora di e kompania aki ta Bos di Boneiru, ku un programashon kompletamente na papiamentu. Despues a bini Mega FM, ku tin un programashon na hulandes i últimamente tambe ku algun programa na ingles, dirigí riba turista.

Ku introdukshon di e programashon Xtra FM 93.1, Radiodifucion Boneriano ta akapará henter e poblashon di e isla aki, ku programanan na papiamentu, hulandes, ingles i awor tambe spañó. Hefe di programashon di Xtra FM 93.1 ta Ron Gijzen.

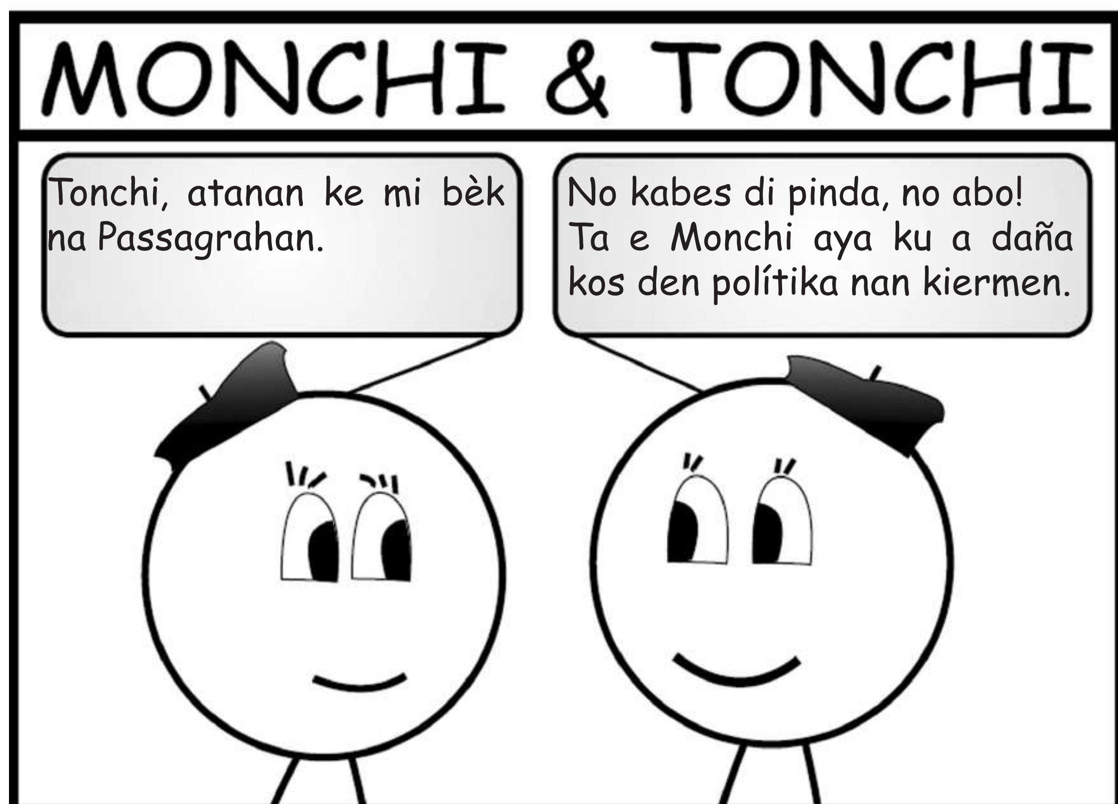
Boneiru a hasi bon papel den festival di kanto

KRALENDIJK – Boneiru a hasi bon papel den Festival di Kanto Kansion di Pasku ku a tuma lugá na Kòrsou e siman aki. Djaweps mèrdia e partisipantenan boneriano a regresá Boneiru ku nan premionan.

Fundashon Streanan di Boneiru ya pa di tres aña konsekutivo ta bai Kòrsou pa partisipá na Festival Kanto Kansionnan di Pasku ku Fundashon Markwell i su Estrellanan ta organisá tur fin di aña dia 26 di desèmber.

E aña aki Boneiru a sa di konkistá un total di shete premio, partí di e siguiente forma:

Den kategoria di 6 pa 11 aña Tibisai Hansen a bira promé finalista, miéntras ku Areyn Paula a bira ganadó apsoluto i tambe ku mihó aktuashon. Den kategoria di 12 pa 16 aña segundo finalista a resultá Suniva Manuel i promé finalista Gilberto Martis. Den kategoria di 17 pa 23 aña tambe e Bonerianonan a kue dos premio, esta segundo finalista pa Richadro Emerenciana i promé finalista Giovanny Wanga.



KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824
Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818
Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)
Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Aruba
Extra
Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

Kas di kuido tambe a selebrá dia di Mama

KRALENDIJK—Djadumingu último tabata dia di mama i Kas di Kuido Mariadal a selebrá esaki den gran forma ku tur e mamanan di e instituto. Sra. Estrella Thielman a resultá mama di Kas di Kuido 2022. Hopi tabata famianan ku a bai bishita nan grandi riba e dia aki. Algu sigur di aploudí i ta di spera ku lo sigui bishitá nan den transkurso di aña tambe. E karanan ta papia pa nan mes.









Despues di su publikashon kontraversial riba facebook

Daisy Coffie ta relatá su bishita na Krusada

KRALENDIJK – Despues di su publikashon kontroversial riba facebook resientemente, den kua kontra étika el a pone foto di un kliente di Krusada, awor konsehal Daisy Coffie a saka un komunikado ofisial. Sin foto kompletu di e kliente konserní, pero sí parti di su brasa, riba kua tin un tatuahe pa medio di kua por identifiká e persona klaramente.

Segun Coffie, na Krusada e direktor, Sr. Junny Josephina, ku ta enkargá ku e maneho diario di Krusada a risibí nos. Na promé instante nos a haña un splikashon ekstenso di e eksperensia di Sr. Josephina ku a hasi hopi trabou di pone organisashonnan den kuido manera Krusada riba pia, den prinsipalmente Oropa Oriental na paisnan manera Rumania, Ukrania, Moldavia i Rusia. Despues nos a haña un splikashon di e organisashon, e servisionan ku nan ta brinda, opstákulonan ku nan a i ta enkontrá i tur e posibilidatnan ku e organisashon tin. Krusada ta un fundashon ku su direktiva ku ta guia i supervisá tur loke ta pasa den e organisashon. Manera nos a bisa kaba e operashon diario ta kai bou di un direktor i e organisashon tin diferente departamento enkargá ku kuido di diferente kliente i servisio ku nan ta duna. Tin un total di 8 departamento ku ta duna diferente servisio. Manera BONERIANO a relatá kaba, Daisy a bira furioso na momentu ku a resultá ku un publikashon riba su facebook a sali den BONERIANO, kaminda e tabata etalá klientenan di Krusada públikamente. Na lugá di aseptá ku te a faya, poniendo e kos aki riba facebook, el a zundra i purba di mata e mensahero di su mes mensahe.



Man di un kliente di Krusada ta opsekiá Daisy Coffie un bòshi di bèrdura. Por mira un tatuahe riba man di e persona aki ku, atrobe, Daisy ta eksponé.

Ruta di kunuku yen di sushi

KRALENDIJK – Un hende ku tin su kunuku pariba di Seru Grandi, banda di Pos Fortuna, diariamente ta topa sushi ku hende ta tira na banda i te asta riba e kaminda ku e ta usa pa yega su kunuku.

Ta otro muestra di dekadensia di norma i moral na Boneiru. No tin rèspèt pa nada mas.

Den kombersashon ku e kunukero aki el a splika ku ta realmente tristu loke ta sosodiendo aki. Kada bes tin sushi nobo. "Tin biaha asta meimei di kaminda. Mi mester baha fo'i outo pa hala sushi pa mi outo por pasa. No ta manera."

Segun e persona, e ke invitá hende na su kunuku, pero e tin bèrgwensa, di tantu sushi ku nan a lo largu di e kaminda aki, situá pariba di Mexico.











Mama ku yu na misa



Andreina Vargas i su yu Carlene tambe tabata na misa di Coromoto djadumingu último en konekshon ku 'Dia di Mama'. Carlene, kende a kaba di kumpli aña, pronto ta bai risibí. Nan ta besiña di misa di Coromoto.

Direktiva di Fundashon Cocari
ku hopi tristesa ta partisipá fayesimentu di su
presidente saliente
sr. Francisco 'Boi' Clarenda



Boi semper lo keda den nos memoria, danki pa tur lokual bo a hasi pa nos grandinan. Drumi dushi den brasa di Señor

Hopi forsa na su famianan.

Akto di entiero ta tuma lugá djabièrnè 13 mei. Ta risibi bishita di kondolensia riba Plenchi Carmen Goeloe den kurá di Cocari di 1'or pa 4'or despues ta hiba Boi na su último lugá di sosiegu den santana katóliko na Rincon.

Bonernano

Suseso Inlubidabel©

Dos suseso interesante

Awe den e rúbrika aki dos suseso interesante den nos historia. Esun promé ta di 46 aña pasá, tempu ku dos barku di bela interesante a drenta haf di Kralendijk. Esun otro ta bai tokante e yegada di Segundo Guera Mundial na Boneiru.



Kampamentu trahá na Playa Pariba pa interná aleman i hendenan peligroso pa estado durante Segundo Guera Mundial.

Dos barku di bela

Djadumingu dia 28 di mart 1976 dos barku di bela sumamente bunita i interesante a drenta haf di Boneiru. Tabata un sorpresa pa bonerianonan, komo ku den e tempu ei ya kaba práktikamente tur barku di bela, ku eksepshon di kisas un òf dos boto di piskadó di bela, a disparsé kaba.

Un di e barkunan aki tabatin tres mast i e otro dos mast. Esun di tres mast tabatin komo nòmber 'TeQuest' i esun di dos mast 'TeVega'.

Yegada di e dos barkunan aki a pone ku hopi hende a akudí na Playa pa apresiá nan djaserka. Ámbos barku a mara na e waf nobo, konosí e tempu ei ainda mas tantu bou dje nòmber Waf di Eneca, relatá na e kontratista italiano ku a konstruí e fasilidat aki.

Edukashon

Nan tabata fungi komo barkunan na bordo di kua tabata eduká hóbennan merikano den e profeshon di marinero, banda di sigui nan enseñansa sekundario. Na momentu ku e barku a mara na Boneiru tabatin 80 studiante na bordo.

Nòmber di e instituto edukashonal aki tabata 'The Flint School aboard TeVega & TeQuest'. Base di e instituto aki tabata Sarasota, Florida. E aña eskolar 1975-1976 den kua e hóbennan aki a partisipá e tempu ei tabata yama "A Taste of the Pacific'.

E barkunan aki a sigui e siguiente ruta: Guadeloupe, Grenadines, Grenada, Boneiru, Kòrsou, Aruba, Kanal di Panamá, Islanan Galapagos, Costa Rica, Yucatán, Cayman i finalisá na Bimini.

Despues di fakansi, e barkunan aki a sigui nabegá for di Bimini pa Bermuda, Azores, Spaña, Isle of Wight, Islanan di Kanal i finalisá na Hulanda. E parti aki tabata yama "Across the Atlantic".





E barkunan di bela di tres mast 'TeQuest' i esun di dos mast 'TeVega'.

Segundo Guera Mundial

E notisianan di Associated Press tokante moveshon di trupanan aleman na frontera hulandes a yega Antia Hulandes algun dia promé ku Adolf Hitler a duna su komando históriko pa e trupanan aki marcha bai wèst. For di momentu kaba ku e notisianan ei a yega e islanan antiano, spesialmente na Kòrsou, tabata reina un tenshon enorme.

Funshonarionan haltu di gobièrnu kada bes mester a presentá na ofisina di Gobernador G.J.J. Wouters, e mes tambe un militar, ku despues di a haña aprobashon di Staten, a disidí di duna bida nobo na e kuerpo di Schutterij, di manera ku Antia Hulandes, promé ku esei protehá solamente pa militarnan profeshonal hulandes, por a konta tambe awor ku su propio milisia, bou di direkshon di ofisialnan profeshonal i di reserva.

Esfera straño

Tabatin un esfera straño, den sentido ku tur hende tabata en espera di kiko lo a bai pasa.

Hopi hende tabatin optimismo ku, meskos ku tabata e kaso ku Promé Guera Mundial, atrobe Antia Hulandes lo keda for di Segundo Guera Mundial.

Na momentu sinembargo ku e anochi di atake di Hulanda a yega, di 10 di mei 1940, Antia tabata alerta i mesora polis i militarnan mesora a intervení. A konfiská tur e barkunan aleman ku tabata den hafnan di Kòrsou i Aruba. Solamente un barku no a logra konfiská, pasobra e alemannan ku tabata na bordo a senk e barku aki.

E alemannan ku tabata residensiá riba e islanan aki a keda detené e mesun anochi.

Polis i militarnan a bai nan kasnan anochi pa lanta nan fo'i soño i informá nan di e echo ku nan ta arestá. A sera nan na e diferente wardanan di polis na Kòrsou i Aruba, despues di kua a manda nan Boneiru, na unda nan a keda interná primeramente den edifisionan di skol i despues den un kampamentu ku a traha na Playa Pariba, na e sitio kaminda Divi Flamingo Beach Hotel ta situá aktualmente.



Edifisio di warda den e kampamentu na Playa Pariba.

Ta parse ku porfin sientífikonan a kuminsá komprondé `post-covid

DEN HAAG/KRALENDIJK—Despues di 2 aña por bisa ku poko poko covid ta pasando pa historia, ounke te ainda no por bisa ku el a bai kompletamente. Hopi ta kere tambe ku mirando e periodo tras di lomba, por bisa ku gran parti di mundu di un òf otro manera a haña e vírus. Un mas fuerte ku otro, pero echo ta ku despues di algun siman, esnan ku a hañ'e prinsipalmente leve por reanudá nan bida. Pero esaki no ta tur bes ta bai asina fásil manera ta parse.

Poko poko pero sigur ta mustra ku porfin sientífikonan a kuminsá komprondé kiko realmente `post covid` ta enserá. Mester bisa ku ta basta kos ta bai kompletamente robes den kurpa humano despues ku un persona a haña covid

Durante di un `podcast` di `Ondertussen in de kosmos`, onkólogo/internista na Leiden University Medical Center (LUMC) Josephine Schopman, ta konta di su eksperensia komo pashènt di covid i despues post covid. Un kos ta sigur, hopi ta balotá i kere ku bida por sigui despues manera nada no a pasa. Esaki no ta e kaso.

Promé ku covid

Josephine ta deskribí su salú komo unu hopi bon promé ku el a haña covid. E tabata traha 40 ora pa siman, hasi ehersisio i práktika diferente hòbi. Den un palabra un hende hopi aktivo. Pa ta mas eksakto den luna di novèmber el a haña covid i tabata nèt promé ku a kuminsá ku distribushon di vakuna. Su síntomanan tabata bastante leve. " Mi a kuminsá sinti mi garganta. Despues tabatin un dia ku mi tabatin keintura i mi kurpa tabata morde straño. Den di dos pa tres dia mi a kuminsá sinti un doló di kabes straño. E ta manera e sensashon di ora bo ta fuma i ta lanta ku un doló di kabes. Algu den e direkshon ei," Schopman ta splika. Loke a straña e onkólogo ta ku direpente e tabatin difikultat pa sinta règt. Na momentu ku e hasi esaki e tabata sinti un sensashon no dushi den su kabes i mester a bai drumi plat. Den promé instante Josephine tabata konvensí ku `mañan ta otro dia` i ku e lo bin sinti su mes mihó. Pero esaki lamentablemente no a resultá di ta asina

Post Covid

Dianan a sigui pasa i Josephine a kuminsá preokupá ku kisas e vírus a afektá su selebre. Pero tabata keda konsolá su mes ku siguiente dia e lo ta mihó." Den e periodo ku ami a haña covid no tabatin muchu informashon di kiko post/long covid ta. Mi tabata tende si ku hendenan tabata keha kansá, doló di múskulo, sinti hanshá pero mi no tabata tende di hende ku tabatin síntomanan manera ami di tin manera un` neblina den selebre``. Esaki tabata hasi e situashon hopi difísil pa mi pasombra mi síntomanan ta real, nan a bira parti di mi bida diario pero mi no por a haña muchu informashon kiko eksaktamente nan orígen ta". Josephine ta sigui splika ku un di e promé konsehonan ku e tabata haña tabata pa sosegá i pa wak si kisas no ta strès ta kousa di e síntomanan ku e tabatin.

"Debí ku poko tabata konosí riba e materia, Josephine tabata pasa oranan buskando den e `google di medisina, pubmed` ku dòkter i spesialistanan ta uza. Pero esaki tabatin efekto negativo riba su rekuperashon. " Mi energia tabata limitá i mi kehonan tabata bira mas severo. Wak riba telefòn òf kòmpiuter tabata bai ku hopi esfuerso komo mi no por a soportá e klaridat." E internista ta sigui splika ku su propio koleganan a kuminsá deskonsehá pa sinta tantu ora buska informashon. Pero e ta bisa ku tabata un frustrashon enorme mirando ku e mes ta spesialista i ke sa kiko tabata pasando kuné pero no por a disponé di e informashon.

Ellen de Visser, kende ta laborá na de Volkskrant i ku ta skirbi e rúbrika di kuido, tambe ta duna su míra riba henter e situashon di post covid. Riba pregunta di e presentadó kuantu hende e ta kalkulá ta sufri di post covid, Ellen a bisa ku e kantidat ta hopi mas grandi ku hopi ta kere. "Tur kos ta sinta na definishon ku ta duna na `long/post covid`. Ki ora por bisa eksaktamente ku un hende ta sufri di e malesa. Kuantu tempu mester pasa pa por bisa ku e persona tin `long covid`." Si mira ku entretantu nos ta 2 aña mas leu, ta bini e pregunta si kisas awor sientífikonan tin un mihó bista di kiko long/post covid ta enserá i kiko realmente ta pasa den e kurpa humano.

De Visser ta splika ku hasiendo su investigashon algun punto hopi importante a kuminsá haña klaridat. " A kuminsá mira ku den entre otro sanger, selebre, pulmon, i sistema imunológiko tin algun kos ta bira visibel serka pashèntnan di `post covid`. Entretantu por bisa ku a registrá un kantidat di 200 tipo di keho ku ta mará na post covid.

Un splikashon breve ta mustra ku por ehèmpel den pulmon den promé instante no ta mira nada i konsekuentemente dòkter ta manda e pashènt kas. Radiólogonan britániko a hasi uzo di un método den kual ta uza un tipo di gas (no peligroso) ku parse oksígeno. A duna pashèntnan di long covid di kua riba skèn no a detektá nada na nan pulmon, inhalá e gas aki i laga pasa den MRI skèn. Durante ku e pashènt ta den e skèn a saka potrèt di e pulmonnan pa mira e ruta ku e gas tabata pasa den e pulmon. " Ora pone potrètnan di hendenan ku un pulmon salú i e pashènt di post-covid, bo ta mira un diferensia enorme," Visser ta splika. E ta referí ku bo ta mira un potrèt hel i e otro pretu. Den un hende su pulmon ta tuma lugá e interkambio di oksígeno ku dado momento ta bai den e sanger. I ta akinan segun Visser, hopi kos ta bai robes ku ta aklará entre otro e sensashon di hanshá/sofoká.

E pulmon ta djis un ehèmpel.E presentadó, ta puntra Visser si esnan full bakuna ta protehá kontra di post covid. Visser ta indiká ku nan no ta protehá, pero e chèns pa hañ'e `fifty fifty. Esaki ta bini for di resultado di 15 investigashon ku a bai analisá esaki den profundidat. Otro keho ku mas i mas ta bini dilanti di hendenan ku direpente no tin akseso na nan telefòn pasombra nan imprenta di dede a desformá i konsekuentemente no por kita esaki for di lòk. " Si bo para ketu i realisá kuantu daño covid por hasi na bo kurpa kompletu, lo no straña mi ku esaki ta konta tambe pa bo DNA," Jospehine ta agregá.

Konklushon

Simplemente no tin un remedi spesífiko ku por duna pashèntnan di post covid. Loke ta funshoná serka un pashènt no nesesariamente ta aplikabel pa un otro. Esaki ta un di e kosnan ku ta hasi e trayekto pa identifiká i buska remedinan dirigí kompliká. Sientífikonan i dòkternan ta hasiendo tèst riba remedinan eksistente pa wak kiko por forma base pa desaroyá kisas otro remedinan. Pero esaki tambe ta tuma su tempu, i atrobe no ta tur pashènt su kehonan ta meskos.

Mester bisa ku no solamente pa e mundu medisinal post covid ta un doló di kabes. Mas i mas ta sali na kla ku entre otro doñonan di kompania i negoshi no sa muchu bon ki hasi ku un trahadó ku ta pashènt di post covid. No ta solamente e impakto riba e persona su salú, pero tambe e parti finansiero i e parti di labor. Por bisa ku gran parti di esnan ku ta sufri di post covid, praktikamente su bida ta kambia. Hopi no por funshoná mas manera promé. Loke mas ta indigná e grupo aki ta espektativa di nan alrededor. " Ki dia bo ta kere bo por kuminsá traha atrobe.

Kaminda ku ainda mi ta malu i mester kueda mustra mi alrededor, doño di trabou etc. ku no ta ke mi no ke, mi kurpa simplemente no por,"un pashènt ta indiká. Aktualmente Universidat Erasmus na Hulanda ta hasiendo investigashon kuantu ta e pèrdida finansiero ku un pashènt di post covid tin. Un komersiante ta paga pa un aña largu salario di su trahadó. Den e di dos aña esaki ta dependé di e CAO i esaki por varia entre 70 i 80%. Pa un empresario chikí esaki sigur ta kai pisá Un enkuesta di sindikato FNV ta mustra ku ya a pidi retiro di 40% di trahadónan den kuido ku ta pashènt di post covid.

Entretantu UWV a kuminsá ku kùrmentu di pashèntnan di post covid. Kuantu ta bini na remarke pa haña `onderstand` ainda no ta konosí.

Atl. Flamingo kontra Estrellas djabièrnè awó

KRALENDIJK--Despues di e partido di futbòl di kampionato 2022 djárason awó, e kampionato ta sigui djabièrnè awó 13 di mei 2022, por sièrto riba "Black Cat Day".

Pa djabièrnè awó ta enfrentá otro e ekiponan Atl. Flamingo di Nkiboko i e ekipo di Estrellas di Nort Saliña.

E partido aki ta tuma lugá 8or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, ora ku e dos ekiponan aki enfrentá otro, ku kada un ekipo buskando e viktoria foi dje partido.

Atl. Flamingo ku ta invikto ta bini di viktoria di 2-1 riba e kampionnan di Real Rincon.

E ekipo di Estrellas ta bini di derota di 1-0 kontra ATC di Tera Kòrá.

E partido aki tambe pues ta primintí di bira otro tremendo partido di e kampionato momentu ku e dos ekiponan aki topa otro djabièrnè awó.

Tur dos ekipo lo bini prepará buskando e tres puntonan foi dje partido pa sigui drecha nan posishon aun mas den e kampionato.

Abo fanátiko di e ekiponan i di futbòl, no pèrdè e partido aki djabièrnè awó pa apoyá bo ekipo.

Éksito na e ekiponan den e partido i den e kampionato.

La Sonrisa 7-6 riba Energizer

KRALENDIJK--E ekipo di La Sonrisa fin di siman pasá a gana di Energizer ku skor di 7-6 den kontinuashon di e torneo di sòftbòl di Liga Si Nos Ke Nos Por na Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrá.

Picher ganadó di e partido aki ta Cassius Rosario.

Picher pèrdèdó di e partido ta David Conquet.

La Sonrisa a bati 7 hit i hasi 1 eror den e partido.

Energizer a bati 7 hit i hasi 4 eror den e partido.

Mihó batidónan pa La Sonrisa ta Ruthsel Paula di 3-2. Lujairo Gomez di 3-2.

Mihó batidónan pa Energizer ta Meldrick Wiel di 3-3.

Rennier Flores di 3-2 ku 1 homerun.

Empayernan ku a dirigí e partido aki ta Ruigino Alexander i Yurell De Caster,

Susy Quandt a skor e partido.

Éksito na e ekiponan den e torneo.

Yellow Birds 19-17 riba Rincon Diamonds

KRALENDIJK--E ekipo di Yellow Birds fin di siman pasá den kontinuashon di e torneo di sòftbòl kategoria femenino di Liga Si Nos Ke Nos Por, a gana di e ekipo di Rincon Diamonds ku skor di 19-17 den tremendo partido.

Picher ganador di e partido aki ta Julissa Sumter.

Picher pèrdèdó ta Mercedes Janga.

Yellow Birds a bati 15 hit i hasi 10 eror den e partido.

Mihó batidónan pa Yellow Birds den e partido aki ta Elga Saragoza Janga di 4-3.

Marlies Vels tambe a bai di 4-3.

Shirmeena Francisca di 4-2.

Wijman 1 homerun den tereno.

Mihó batidónan pa Rincon Diamonds den e partido aki ta Shardaly Winklaar di 4-3.

Windelyn Lindenberg di 4-3.

Rincon Diamonds a bati 12 hit i hasi 7 eror den e partido.

Shaimarie Winklaar di 4-2.

Damiana Emerenciana di 3-2.

Empayernan ku a dirigí e partido aki ta Yurell De Caster i Ivan Thielman.

Susy Quandt a skor e partido.

Curafam 4-3 riba Blackout

KRALENDIJK--E ekipo di sòftbòl di Curafam, fin di siman pasá a gana di Blackout ku skor pèrtá di 4-3 den kontinuashon di e torneo di sòftbòl di Liga Si Nos Ke Nos por dediká na Giovani Hart. Picher ganadó di e partido aki ta Jonathan De Wind. Curafam a bati 10 hit i hasi 4 eror den e partido.

Mihó batidónan pa Curafam ta Joël Rijna di 3-2.

Chanel Vreugd di 4-2.

Ruwensley Ster di 4-2.

Empayernan ku a dirigí e partido aki ta Yurell De Caster i Ruviano Josephia.

Susy Quandt a skor e partido.

SV Vitesse ta sigui invikto na kabes di kampionato futbòl di nos isla

KRALENDIJK--E tim di futbòl di Antriòl Pabou ku ta SV Vitesse, ta sigui invikto i na kabes di kampionato 2022 di futbòl di nos isla.

Despues di e partidonan fin di siman pasá, e ekipo di SV Vitesse ta sigui komandá tabla di posishon di kampionato futbòl 2022 invikto ku 12 punto te ku djadumingu último.

SV Vitesse di Antriòl Pabou i Atl. Flamingo di Nikiboko ta empatá ku 12 punto invikto, pero pa saldo di gol mas favorabel SV Vitesse ta den bentaha.

Posishon ekiponan.

Vitesse 4 hungá 4 ganá, saldo di gol +11, 12 punto.

Atl. Flamingo 4 hungá 4 ganá, saldo di gol +7, 12 punto.

ATC 5 hungá, 2 ganá 2 empatá 2 pèrdí, saldo di gol -1, 8 punto.

Uruguay 4 hungá, 2 ganá 1 empatá 1 pèrdí, daldo di gol 0, 7 punto.

Young Boys 4 hungá 2 ganá 1 empatá 1 pèrdí, saldo di gol -1, 7 punto.

Real Rincon 4 hungá 2 ganá 2 pèrdí, saldo di gol +2, 6 punto.

Estrellas 4 hungá 1 ganá 1 empatá 2 pèrdí, saldo di gol -1, 4 punto.

Vespo 5 hungá 1 ganá 1 empatá 3 pèrdí, saldo di gol -1, 4 punto.

Juventus 3 hungá, 0 ganá 0 empatá 3 pèrdí, saldo di gol -10, 0 punto.

Arriba Perú 5 hungá, 0 ganá 0 empatá 5 pèrdí, saldo di gol -6, 0 punto.

Éksito na e ekiponan den e kampionato.

Awe nochi ta SV Vitesse kontra SV Real Rincon

KRALENDIJK--Despues di kontinuashon di kampionato futbòl 2022 di nos isla fin di siman pasá, e kampionato 2022 di nos isla ta sigui awe djárason 11 mei 2022 pa 8'or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, ora ku e inviktonan di SV Vitesse di Antriòl Pabou i e kampionnan di SV Real Rincon di Rincon enfrentá otro den e kampionato. SV Vitesse ta invikto den e kampionato i na kabes ku 12 punto. SV Real Rincon ta ku 6 punto na di 6 lugá den e kampionato. E partido aki tei bira un tremendo partido ku ta primintí di bira sigur otro partido ku lo hala basta hende pa mira e partido aki.

SV Vitesse invikto na kabes di e kampionato, ta bini prepará pa saka otro viktoria di e kampionato i mantené su mes invikto na kabes di e kampionato.

Di otro banda, e kampionnan di sv Real Rincon tambe ta preparando pa bai ku e viktoria foi dje partido.

E partido aki pues awe nochi sigur lo bira otro tremendo partido di e kampionato. Abo fanátiko di e deporte Rei futbòl i di e ekiponan aki, te keda invitá pa presensiá e partido aki awe djárason pa 8'or anochi den stadion na Rincon.

Esaki sigur lo bira un tremendo partido awe nochi, awe djárason pa 8or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

No pèrdé.

Pronto vakatura pa un notario lo keda yená

Minister Hato ta trahando riba posibilidat pa "toegevoegde notaris"

WILLEMSTAD-- Dentro di poko e vakatura ku ta habrí pa un kandidato notario lo keda yená. E último ronda di kombersashon ku kandidatonan pa notario a terminá i dentro di poko minister mester haña e rekomendashon di kandidato ku korte di hustisia a hasi, i asina selektá e tres kandidatonan. Esaki ta loke ku minister di hustisia sr. Shalten Hato a duna di konosé.

Rekomendashon

Manera ta konosí, despues di sentensia kontra di un notario, kende a tuma retiro, a habri vakatura pa un kandidato. For di den luna di yanüari a habri vakatura kual a sera dia 20 di mart último.

A base di lei minister di hustisia a pidi korte pa hasi selekshon di kandidatonan i bini ku un lista di rekomendashon di máksimo di 3 kandidato. Pa Kòrsou tin 10 'standplaats' pa notario.

Segun lei ta na "gobernador" pa skohe i finalmente ta minister di hustisia ta hasi e eskoho ken lo keda nombrá komo notario. Siman pasá korte a hiba delaster kombersashonnan, i a korto plaso, dentro di 1 pa 2 siman, korte lo entregá na minister di hustisia su lista di kandidato ku e ta rekomendá.

Sr. Hato a sigui bisa ku e ta na altura di e preokupashon den komunidat pa ku servisio di notario, kual ta dura pa haña un sita serka notario òf ta tarda mucho pa keda kla ku sierto servisio ku nan a pidi.



gobièrnu, instansianan i kompanianan den komunidat ta sinti e nesesidat pa kasonan keda atendé mas lihé den ofisinanan di notario, esei ta e preokupashon ku parlamentario Corine Djaoen-Genaro (PNP) a trese dilanti resien.

Komo minister di hustisia tambe e ta trahando riba opshonnan p'asina sòru ku e servisionan ta keda duná di forma optimalmente.

Un dje posibilidatnan ta pa amplia òf bini ku e asina yama "toegevoegde notaris". Pa amplia kantidat di notario mester kambia lei. Paso segun lei ta 10 notario por tin.

E kandidato ku ke solisitá pa bira notario na Kòrsou mester tin nashonalidat hulandes, komo tal e mester presentá un komprobante for di Kranshi i tambe

komprobante ku el a finalisá èksamennan universitario ku éksito (Notarieel recht). E mester tin un nota di bon kondukta i e mester a traha komo kandidato-notaris den un ofisina na Kòrsou tres aña kaba. E presidente di e hunta di supervishon di notarionan mester duna konfirmashon di esaki pa medio di un deklarashon.

Un sondeo hasí ta indiká ku un di e problemanan ku parlamentario Djaoen-Genaro tambe a konkluí resien ta ku no tin sufisiente kandidato-notario den e ofisinanan eksistente ku por yuda e notarionan ku e trabou di investigashon tan nesesario.

Tin vários ofisina di notario ku no tin kandidato-notaris òf no tin sufisiente. E kandidato ku por solisitá pa bira notario mester ta kandidato-notaris i trahando den un di e ofisinanan establesé pa 3 aña kaba, pues den e situashon aktual ta kisas 3 posibel kandidato tin.

Awendia reglanan ta muchu skèrpi, entre otro tin reglanan di 'Compliance', kontrol di FIU (ántes MOT) ku ta pone ku e trabounan di kontrol pa wak di unda e sèn ta bini promé ku aseptá kompra òf benta ta asuntunan delikado.

Yen kompania di aviashon ta trese hende pa riba mesun pia hiba nan bèk

Ki bal promové Kòrsou na Colombia si imigrashon no sa kon atendé

WILLEMSTAD--Hopi ta e reklamonan riba e servisio ku imigrashon na airopuerto Hato ta duna. Na diferente a mustra riba e kehonan, e forma kon ta atendé ku e bishitante ku ta yega nos isla. Na numeroso okashon a yega di haña e kehonan aki di bishitantenan ku ta bisa ku si ta asina aki e servisio di entrada ta, anto nan lo no bin Kòrsou. E pregunta ta, ki bal CTB hasi tantu promoshon i tòg e bishitante ta bai bèk disgustá ku e promé servisio ku nan ta topa na Kòrsou.

Tabatin kontakto ku un grupo di kolombiano basta rabiá. Nan ta yama e servisio di imigrashon na Hato komo un abuzu di poder.

Atraves di añanan ku a pasa, a bin ta krese un interes grandi di parti di kolombianonan pa bishitá Kòrsou, algun sea pa bin disfrutá di tur loke Kòrsou tin di ofresé òf simplemente pa bishitá un familiar, amigu. Gobièrnu pa medio di ofisina di turismo ta hinkando basta plaka den promoshon dje merkado kolombiano te ku tin 5 kompania ta bula awor trese hende for di tur parti di Colombia. Pero no pa ora e turista Kolombiano yega aki pa di un forma masha denigrante i abuzu di poder ta pone e hendenan aki bèk riba avion pa kualke motibu ku por keda solushoná rápidamente.

Ki insentivo esaki ta pa kompanianan di aviashon sigui trese kolombianonan i ta buta nan riba mesun avion manda nan bèk Colombia. E grupo ta bisa ku na hopi okashon espesialmente turistanan femenino ta yega aki ku tur rekisitonan na òrdu, tòg sierto funshonarionan di imigrashon ta bira nan bèk sin ningun motibu bálido.

E bishitante for di Colombia awor ta pensa hopi bia promé ku e hinka su sèn den e biahe pa Kòrsou i na no papia e momentu di disgustu ku nan ta pasa aden ku ta laga nan ku asta trouma.

Parse ku no ta tur e empleadonan di imigrashon ta asina pero algun di nan ta duna un servisio pésimo na e bishitante.

No ta promé bia ku ta pone atenshon na e tipo di kehonan aki. Ta interesante pa tende di minister di hustisia tambe minister di ekonomia bou di ken turismo ta kai ta kon tei sigui invertí den merkadeo i e promé impreshon ta pésimo.



Libertat selebrá ku desayuno kompartí

SABA – Un meskla di studiante, dosente i miembro di staf di Saba Comprehensive School (SCS) a bini huntu djaweps 5 di mei, Dia di Libertat, na diferente lokalidat, pa gosa di un desayuno di libertat.

Na tur e lokalidatnan tabatin un meskla di studiante, staf di SCS i invitado. E idea tabata pa kompartí desayuno den un ambiente seif, algu ku desafortunadamente no ta posibel na hopi parti na mundu.

Gezaghebber Jonathan Johnson a partisipá na e desayuno di libertat na Queen's Garden, huntu ku un grupo di mas òf ménos 20 persona.

Dosente di SCS, Peter Johnson, a aktua komo moderadó na e lokalidat.

Dosente di SCS, Jet Kramer, a splika na e partisipantenan kon ta selebrá Dia di Libertat na Hulanda ku músika, konsierto, parada i otro aktividat públiko. Ta tokante bini huntu, selebrá huntu.

Esaki ta di tres biaha ku e desayuno di libertat ta tuma lugá na Saba.



Minister Schouten:

"Garantisá futuro di tayer sosial di Saba"

SABA -- E tayer sosial na Saba ta haña finansiamentu garantisá e periodo di gabinete akí. Asina minister Carola Schouten (Maneho di Pobresa, Partisipashon i Penshun) a anunsiá awe durante su bishita di trabou na Hulanda Karibense. Durante e bishita di trabou akí na Hulanda Karibense minister Schouten ta bishitá Saba komo promé. Aya el a bishitá entre otro e tayer sosial 'The Garden', unda persona ku ta alehá di e merkado laboral ta kultivá berdura i fruta pa e poblashon lokal. 'The Garden' ta ofresé lugá na nuebe persona. Sinembargo tin falta di rekurso finansiero stabil. Minister Schouten pa e motibu ei ta ofresé te 2025 un presupuesto garantisá pa 'The Garden'.

Minister Schouten: "Ta importante pa tur hende por partisipá segun kapasidat. Kada hende ta balioso i tin algu pa añadí. Definitivamente mi a mira esei na 'The Garden' tambe. E empleadonan ku mi a papia kuné ta traha ku plaser i dedikashon. Un persona a papia di 'teamwork' pa mantené 'The Garden' operashonal. I konhuntamente nos mester hasié tambe. P'esei gabinete durante e periodo di gabinete akí kier garantisá finansiamentu pa brinda e tayer sosial akí un futuro. Despues nos ta bai papia ku otro tokante finansiamentu struktural."Lonneke Schut, direktor di Saba Reach Foundation (for di kua 'The Garden' ta forma parti di dje a bisa):

"E tayer sosial aki na Saba tin un balor agregá grandi pa motibu ku e ta un lugá na unda personanan ta haña un segundo oportunidat i na mes momento ta traha riba desaroyo i kresementu. Sosten finansiero stabil ta mas ku bon biní."

Ademas e minister a anunsiá ku e kompania di trabou i desaroyo Weener XL di Den Bosch (Hulanda Oropeo) lo desaroyá huntu ku Saba un proyekto piloto pa un di dos tayer sosial riba e isla. "No ta tur hende por traha den 'The Garden'. Ta trata di trabou den solo ku ta físikamente mas pisá. Direktor di 'The Garden' kier habri un di dos tayer sosial unda por traha obra di man pa bende riba e merkado lokal.

Gabinete kier sostené i finansiá e proyekto piloto."

E resultado di e proyekto piloto tambe lo forma parti di e kombersashonnan tokante finansiamentu struktural.



Enkuesta di turismo na Saba

SABA – Ofisina di Turismo di Saba a start ku un enkuesta tokante turismo derka residentenan di e isla. E enkuesta ta parti di e inisiativa di Saba Tourist Bureau pa desaroyá un masterplan di turismo. E kuestionario ta pèrmití pa e suidadano di Saba kompartí su sintimentu i pensamentu tokante desaroyo di turismo riba e isla. E informashon aki lo yuda pa Saba deliña su futuro kresementu i tambe mihó kalidat di bida pa poblashon di e isla.

Lo por usa e resultado di e estudio aki den reportahe, presentashon, òf publikashonnan tokante turismo.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Dos buelo di Winair tur dia

STATIA – Entrante promé di yüni Winair ta oumentá su servisio pa tantu St. Eustatius komo Saba.





Entrante e fecha aki, e kompania lo realisá dos buelo pa dia, tur dia, pa Statia.

E buelonan aki ta den e sistema di Winair te 31 di ougùstùs. Winair ke monitòr e temporada abou di sèptèmber i òktober i operá ku interinario redusí, operando sinku dia ku dos buelo.

E dianan di operashon ta djaluna, djamars, djabièrnè, djasabra i djadumingu. Riba demanda lo pone buelo adishonal.

Mensaje de La Virgen Maria Reina de la Paz, 25 de ABRIL de 2022,

"Queridos hijos, los miro y veo que están perdidos. Por eso los invito a todos: regresen a Dios, regresen a la oración y el Espíritu Santo los colmará de Su amor que da alegría al corazón. La esperanza crecerá en ustedes y en un futuro mejor, y se convertirán en testigos gozosos de la misericordia de Dios y también alrededor de ustedes.
¡Gracias por haber respondido mi llamado!" **04/25**

Proyekto BLOC Assessments

SABA – A kuminsá na Saba ku un proyekto di BLOC Assessments, bou di direkshon di e departamentu di salubridat di e isla mas chikitu di BES. Ta trata aki di un proyekto pa evaluashon di di alumnonan di diferente skol riba diferente abilidat. Pa medio di e evaluashon aki ke yuda monitoriá e abilidatnan motóriko, entre otro nan balansa i kontròl di opheto, serka e alumnonan.

Lo hasi e evaluashon serka e studiantenan partisipando den vários wega i ehersisionan dinámiko.

Mayornan tambe a keda invitá pa atendé e klasnan di gemnastik di nan yunan.



Minister Schouten na Statia

STATIA – Minister Carola Schouten despues di su bishita na Saba na kuminsamentu di e siman aki a biaha pa St. Eustatius ku fèri. Komisario di gobièrnu Alida Francis i diputado Claudia Toet a risibí e minister riba waf.

Minister Schouten ta responsabel pa Caribe Hulandes dentro di e ministerio di Asuntunan Sosial i Empleo.

Durante su bishita el a sigui sera konosí ku Statia i a diskutí desafionan riba tereno sosio-ekonómiko.

Despues di reunionnan ku gobièrnu i Konseho Insular di Statia, e minister a topa tambe ku e unidat di SZW (Asuntunan Sosial i Empleo), Social Support United i e organisashon Best(4)Kids.

Den e delegashon ta biaha tambe Charlotte Fritschy (bosero di e minister), Carsten Herstel (direktor general di Siguridat Sosial i Integrashon), Araya Sumter (direktor di Regulashonnan di Empleado), Eric Brakke (hefe di RCN, Unidat SZW) i Wiebren van Dijk.

Riba e foto (meimei), komisario di gobièrnu (na robes) i diputado (na drechi).



Accidente pisa na Tanki Leendert

Diabierna anochi den careda di 11'or a sosode un accidente cu hende herida y basta daño material.

E accidente tawata pazuid di rotonde di Tanki Flip.

Den e accidente tawata tin dos auto, unda cu e persona herida tawata den e Ford. Debi na e impacto fuerte e wiel dilanti di e Ford a ranca.



Ambulance y brandweer a yega na e mesun momento. Brandweer a ser pidi door cu a pensa cu un porta di e Ford tawata pega y strobando un dama di sali cu tawata tin mester atencion medico.

Por a mira cu e bomberonan no mester a haci nada debi cu e porta dilanti banda di chauffeur a habri y por a mira e Paramedico compaña e dama pa e ambulance.

Polis di trafico na e sitio tawata compilando dato di e accidente, door di puntra chauffeurnan con e la sosode.



Ambulance a bay cu un dama direccion Hospitaal pa mas observacion.

Caminda a wordo cera door cu e autonan tawata memey di caminda, y tambe a pidi pa D.O.W pa haci limpi door cu azeta a basha ariba caminda y varios resto di e autonan a keda gespart rond.





Minister Rocco Tjon:

Lo ekipa tur warda di polis cu camara



ORANJESTAD - Durante rueda di prensa minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, hunto cu alto comisario suplente di Cuerpo Policial Sra. Irma Gordon, a atende cu diferente punto di atencion den e cuadro hudicial. A aclarea diferente punto, manera e parti di e autonan cu tawata tin staciona na garashi di polis, como tambe e proyecto di "Iron Eagle", cual ta un proyecto pa asina eleva siguridad den nos comunidad.

Pa e parti di "in bewaring en beslag genomen" voertuigen, ta conoci cu for di inicio a cuminsa cu diferente proyectonan pa haci tur e diferente wardanan di polis y tambe garashi di polis limpi, mirando cu tawata tin basta auto ubica akinan. E autonan aki a trece diferente retonan cune, pa e parti di e administracion pero tambe gastonan pa pais Aruba. Cada bes cu un piesa wordo horta of un auto wordo distrui, land Aruba tin di para responsabel pa esaki, pues ta ensera gastonan grandi, y pa e motibo aki lo haci un restructuracion.

Na Juni di e aña aki lo bin un destaho publico caminda tur compania cu ta desea di participa, lo por haci esaki pa asina bira e instancia principal pa encarga su mes cu e trabou aki. Esaki ta di balor agrega pa pais Aruba pa diferente motibo; e ta bay ensera menos capacidad di cuerpo policial pa asina nan por atende cu nan "core business", e ta eleva e siguridad di e materialnan cu ta wordo confisca y ubica akinan pero tambe di e personal. Den cuadro di esaki Minister di Husticia a firma diabierna ultimo un decreto, caminda ta bay ekipa camara na tur e wardanan di polis, cu un sistema caminda personal den e wardanan mes por monitorea tur e imagennan aki.

Por ultimo, como Ministerio di Husticia, ta manda un mensahe hopi cla na henter nos comunidad, a consecuencia di e incidente sumamente lamentabel cu a tuma luga algun dia atras, caminda un agente policial a keda severamente herida. E acto di violencia aki contra nos agentenan policial pero tambe contra cualkier "hulpverlener" ta wordo condena por completo. Lo pone tur recurso disponibel, pa detene e personanan cu ta culpabel pa cu actonan di violencia contra nan. Banda di esaki, lo percura tambe, den cuadro di ley, pa banda di detencion, usa tur posibilidad cu ley ta brinda den e proceso cu ta sigui na Ministerio Publico. Hunto cu alto mando, for di siman pasa a anuncia un maneho nobo esta; Iron Eagle, caminda pa un tempo defini cuerpo policial lo bay ta extra visibel riba caya. Lo bay tin mucho mas control y lo haci uso di tur posibilidad cu ley ta brinda pa por ehecuta cierto controlnan extra ordinario. Banda di esaki lo bay aumenta control riba vehiculonan y establecimentonan, pues e ta importante pa tin tur papel na ordo, pasobra esaki lo bay wordo controla.

Demanda di 6, 5 y 3 aña pa cuarteto cu a transporta 30 kilo di droga

ORANJESTAD -- Fiscal a baha pisa riba un grupo di 4 homber, kendenan ta worde sospecha di a importa casi 30 kilo di droga. Jia-Phill Marcelo Antonio Richard Maduro; Rudolf Francisco Maduro; Jan Sinforoso Maduro y Ramon Epiayu lo haya sa aki dos siman cual ta e castigo cu Corte lo impone riba nan pa violacion di ley di droga.

Ta papia aki di un cantidad di rond di 30 kilo di cocaina. E tres hombernan Maduro hunto cu nan amigo Epiayu a wordo acusa di viola ley di droga pa importa cocaina y marihuana via di un yate. Esaki a sosode dia 27 di october aña pasa.

Jia-Phill tabata esun cu tabata vigila "costa" pa e otronan. E cabes di e caso aki ta Rudolf (Panama) Maduro. Tabata dia 27 di october cu Wardacosta a detecta un boto cu tawata hasi movecionnan sospechoso den becindario di Baho.

E boto un dado momento a drenta na Rodgers Beach y a bai mara. Unabes mara, movecionnan sospechoso a sigui tuma luga y Wardacosta a notifica Cuerpo Policial di Aruba inmediatamente. Cuerpo Policial a activa mesora y den e proceso cu a sigui a haci detencion di 4 sospechoso, confisca 1 auto y un boto. Tambe a confisca diferente saco den un cas, conteniendo droga.

Tur cos a cuminsa cu a haya informacion cu e hendenan aki no a bay pisca, pero a bay busca un cargamento di droga riba lama pa cual a cuminsa vigila nan. Nan a ricibi e mercancia for di un boto Venezolano.

Debi na tip ricibi, a haya permiso pa scucha nan combersacionnan. Den e investigacion cu a sigui te na e detencion, a bin haa casi 30 kilo di droga. Na un cas a haya 16 kilo di marihuana y 14 kilo di cocaina. E homber Rudolfo a bini cu un storia hopi straño. El a bisa cu ora cu nan tabata pisca, el a mira un tas ta drief. E cu su ruman tabata discuti kico pa haci. Su ruman a bis'e pa no coy e tas. Sinembargo el a dicidi di haci esaki toch. El a dicidi di duna Jia Phil e tas pa e hib'e cas. Pero nan a bini cu pisca tambe tera.

Durante tratamento di e caso, Panama a bisa Hues cu e no a gusta e forma con a interogue. El a splica nan cu e dia ey el a subi lama pa bay pisca. Banda di esaki e ta traha tambe den construccion. Tin hopi hende ta yam'e relaciona cu trabou, nan ta pidi oferta. Tur esaki el a bisa Recherchenan.

Pero e Polisnan, e ta bisa, ta insisti pa e bisa of declara otro cos. Tambe a mustre un potret cu el a saca y manda pa un persona di e boto di Wardacosta cu tabata controla riba lama. Segun el a bisa polis, tur ora e tin problema cu Wardacosta, cu nan kier controla su nave.

Hues a bis'e cu nan a siguie pasobra a nota, via di loke ta scucha, cu e tabata bisa un hende cada rato su posicion. Esaki ta lgo normal, segun e piscado aki. Tur piscado ta haci esaki. E ta necesario pa si algo pasa nan riba lama y pa e hendenan sa nan ultimo posicion.

A lesa diferente parti di e dossier cu ta mustra cu e tabata riba algo ilegal. Door di e tapmento di su celular nan a haya sa cu dos biaha a cancela e trans- porte di droga. Dia 27 di october finalmente a mira cu el a subi lama, a tuma saco for di otro boto pa despues bolbe tera. Na tera el a entrega esaki na otro personanan.

Den e dossier tambe tabatin potret di ora di entrega di e droga riba lama. Tabata personal di helicopter cu a saca e potretnan aki cu a spanta e dos botonan cu a aleha mesora for di otro. Loke cu a hala atencion den e caso aki ta cu Rudolfo y Ramon a yega di wordo condena caba den pasado pa violacion di ley di droga.

Pa OM e acusacion ta legalmente proba. Jia Phil ta complice y e otronan a hunga un otro rol, mas grandi. Ramon tabata manera e cabesante y p'e a pidi 6 aña di castigo. Pa e rumannan Maduro cu a bay busca e droga, a pidi 5 aña y pa e sobrino di nan 3 aña.

Lora ta hasi Testigu di Jehova loko

KRALENDIJK – Un lora ta bai viral dor hasi Testigunan di Jehova loko i keda warda pa 30 minüt. Riba TikTok un storia di un lora viral ta bai rònt pasobra el a hasi Testigunan di Jehova loko. Nan a keda warda mei ora dilanti porta, te na momentu ku un hende lo bini, pasobra keda biaha nan tabata tende 'mi ta biniendo'.

Doño di e lora ta kompartí e storia: "Mi a yega kas i tabatin algun Testigu di Jehova dilanti porta.

Mi a puntra nan kiko nan ke i nan a kontá mi ku nan ta wardando riba un hende pa habri porta pa nan, pasobra kada biahe e ta 'mi ta biniendo'."

Kiko a resultá, no tin niun hende na kas, aparte di e lora.

I momentu ku bati na porta, e lora konstantemente ta bisa na spañó 'ahí voy, ahí voy'.





Mas buki pa biblioteka



Kada bes ku e bini Boneiru historiadó Cees Luckhart ta trese buki nobo pa biblioteka di FuHiKuBo. Ta trata di bukinan di historia di e islanan aki. Djaluna e tabata na FuHiKuBo pa bolbe entregá un par di buki. Bòi Antoin a risibí e bukinan aki.